

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 68 (1950)  
**Heft:** 279

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 21.12.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen - Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 279 Bern, Dienstag 28. November 1950

68. Jahrgang — 68<sup>me</sup> année

Berne, mardi 28 novembre 1950 N° 279

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 216 60  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzuholen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—  
Ausland: jährlich Fr. 35.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas A.C. — Inserionspreis: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 216 60  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 35.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Règle des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son aspect; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 271303—271573.  
Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.  
Gesuch betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die Kleiderfärbereien des Platzes Basel.  
Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Genève concernant le contrat collectif de travail applicable aux blanchisseries et buanderies dans le canton de Genève.  
Primax S. A., Lausanne.  
Bilanzen. Bilans. Bilanci.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Weisungen der Eidgenössischen Alkoholverwaltung betreffend die Uebernahme von Kartoffeln der Ernte 1950 zu Futterzwecken. Instructions de la régie fédérale des alcools concernant l'acquisition de pommes de terre de la récolte de 1950 pour l'affouragement. Direttive della regia federale degli alcool concernenti l'acquisto di patate del raccolto del 1950 per scopi di foraggio.  
Postscheckverkehr, Beitritte (2. Teil). Service des chèques postaux, adhésions (2<sup>e</sup> partie).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 9. September 1920 von Fr. 20 000, haftend auf Grundbuch Suhr Nr. 601, Kataster-Plan 27, Parzelle 646, lautend zugunsten der Aargauischen Kantonalbank in Aarau als Gläubigerin, und zu Lasten des Weiersmüller Hermann, geboren 1878, Prokurist in Suhr, als Schuldner.

Der unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert eines Jahres, d. h. bis 25. November 1951, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (W 573 \*)

Aarau, den 22. November 1950.

Bezirksgericht Aarau.

Fritz Ryser, Landwirt im Birschi in Unterseen, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte der Inhaber-Schuldbrief vom 19. Dezember 1942, Grundbuchbelege Grundpfand Serie I, Nr. 7684, von Fr. 3000, haftend auf der Liegenschaft des Gesuchstellers, Unterseen-Grundbuch Nr. 123, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ff. ZGB und Art. 981 ff. OR wird der unbekannte Inhaber hiermit aufgefordert, den Schuldbrief binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Interlaken vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (W 574 \*)

Interlaken, den 24. November 1950.

Der Gerichtsschreiber: Zollinger.

Es wird vermisst: Namen-Schuldbrief vom 1. April 1920 für Fr. 3000, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Schaffhausen, Nr. 1590 (alt Nr. 961a), im dritten Rang und lautend auf Hermann Schudel, geb. 1873, Etuimacher, von und in Schaffhausen, als Schuldner und Grundeigentümer und auf Wwe. Marie Schälch-Keller, Schaffhausen, als Gläubigerin.

Sofern dieser Titel nicht binnen Jahresfrist, gerechnet vom 25. Juli 1950 an, dem Bezirksrichter Schaffhausen vorgelegt wird, erfolgt dessen Kraftloserklärung. (W 575/51)

Schaffhausen, den 24. Juli 1950.

Gerichtskanzlei I. Instanz Schaffhausen:

Dr. R. Matter, Gerichtsschreiber.

Es werden vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 22. Mai 1917, Belege Serie I, Nr. 2627, im Betrage von Fr. 900, lastend auf Sigriswil Grundstücke Nrn. 2120 und 2122, und

Eigentümer-Schuldbrief vom 9. August 1939, Belege Serie II, Nr. 8661, im Betrage von Fr. 11 000, lastend auf Sigriswil Grundstücken Nrn. 2119 bis 2127, und Seybuch Flühlauen fol. 11, alle Grundstücke dem Wilhelm Horn, Landwirt in Merligen, Gemeinde Sigriswil.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, dieselben innert Jahresfrist vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem Richteramt I Thun vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden.

Thun, den 24. November 1950.

(W 575 \*)

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Il pretore di Lugano-Città, sull'istanza 20/22 novembre 1950 del notaio Giovanni Regazzoni, in Lugano, proc. Eredi fu Carl'Antonio Pelli; ed in relazione agli art. 981 e ss. C. O.; diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore, rogito N° 68, del 5 marzo 1929, del notaio D<sup>r</sup> Giacomo Laurenti, in Lugano, inscritto il detto giorno al N° 104 per la somma di

2500 fr., a carico dell'ora defunto Carlo-Antonio Pelli, già a Paradiso, titolo — andato smarrito — gravante i mappali seguiti, in territorio di Paradiso:

N° 185 A) — Carzo — Casa di Abitazione — mq. 71  
N° 185 B) — Carzo — Pollaio-Stallino — mq. 27  
N° 185 c) — Carzo — orto — piazzale — mq. 440  
N° 185 d) — Carzo — strada — mq. 16

a volerlo produrre a questa pretura entro il 30 maggio 1951; sotto comminatoria di ammortamento. (W 576 \*)

Lugano, 25 novembre 1950.

Il pretore: avv. Sergio Guglielmoni.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Il pretore di Lugano-Città, vista l'istanza presentata dalla spett. Banca Unione di Credito, in Lugano, per l'ammortamento di 2 Libretti di deposito «al portatore»; richiamata la diffida 25 marzo 1949, pubblicata sul FUSC. N° 74, 76 e 77 del 29 e 31 marzo 1949 e del 1° aprile 1949, rimasta infruttuosa; visto l'art. 986 C. O.; decreta:

Sono annullati: a) il Libretto di Deposito «al portatore» N° 2733, emesso il 29 marzo 1947 dalla Banca Istante, recante un saldo, al 3 ottobre 1947, di 8000 fr.; b) il Libretto di Deposito «al portatore» N° 2739, emesso il 29 marzo 1947 dalla Banca Istante, recante un saldo, al 10 maggio 1947, di 496 fr.; entrambi andati smarriti. (W 577)

Lugano, 25 novembre 1950.

Il pretore: Avv. Sergio Guglielmoni.

Il pretore di Lugano-Città, vista l'istanza presentata dal signor Pietro Tarhini, fu Carlo, in Lugano, per l'ammortamento del mantello di 2 obbligazioni; richiamata la diffida 14 gennaio 1950, pubblicata sul FUSC. N° 57, 58 e 60, del 9, 10 e 13 marzo 1950, rimasta infruttuosa; visto l'art. 986 C. O.; decreta: Sono annullati i mantelli di 2 obbligazioni, risp. portanti i N° 1016 e 1017, di 500 fr. cadauna, Comune di Lugano, 1903, al 3%, andati smarriti. (W 578)

Lugano, 27 novembre 1950.

Il pretore: Avv. Sergio Guglielmoni.

### Handelsregister - Registro du commerce - Registro di commercio

#### Zürich — Zurich — Zurigo

13. November 1950.

Motorfahrer Genossenschaft «Turicum», in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 13. Oktober 1950 eine Genossenschaft. Sie ist eine Verbindung von Motorradfahrern, namentlich von Mitgliedern des Motorsport Club Turicum, in Zürich, zu dem Zweck, ihren Mitgliedern die Haltung von Motorrädern zu erleichtern, indem sie geeignete Räumlichkeiten für die Ueberwinterung von Motorrädern bereitstellt, Reparaturen an Motorrädern ihrer Mitglieder zu möglichst vorteilhaften Bedingungen ausführt, Motorräder sowie Ersatzteile und Zubehör zu solchen einkauft und sie zu möglichst billigen Preisen an Mitglieder weiterverkauft. Das Genossenschaftskapital ist zerlegt in Anteilscheine zu Fr. 250. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur ihr Vermögen; die persönliche Haftpflicht der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören an Hans Markwalder, von Würenlos (Aargau), als Präsident; Arthur Klein, von Feuerthalen, als Geschäftsführer, und Adolf Kümmin, von Freienbach (Schwyz), als Kassier; alle in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Möhrlistrasse 101 in Zürich 6 (bei Arthur Klein).

15. November 1950. Chemisch-technische und keramische Baumaterialien. Anderegg & Co., in Zürich 7. Unter dieser Firma sind Giorgio Anderegg, von Wangen a. d. A., in Turin, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Dr. Fritz Schenkel, von Diemerswil (Bern), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 14. November 1950 ihren Anfang nahm. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Dr. Fritz Schenkel. Fabrikation und Vertrieb chemischer Spezialprodukte für den Bautenschutz sowie Handel mit chemischen, technischen und keramischen Baumaterialien. Merkurstrasse 30.

23. November 1950. Metall-Halbfabrikate.

Romeo Kneubühler, in Zürich (SHAB. Nr. 80 vom 8. April 1947, Seite 942), Vertretungen in Halbfabrikaten der Metallbranche. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. September 1950 an die «R. Kneubühler Ing. A.-G.», in Zürich, erloschen.

23. November 1950. Fabrikate der Metallindustrie, technische Apparate. R. Kneubühler Ing. A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. November 1950 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind die Uebernahme von Vertretungen in und der Handel mit Roh- und Fertigfabrikaten der Metallindustrie sowie technischen Apparaten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist zerlegt in 100 voll liberierte Namensaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Einzelfirma «Romeo Kneubühler», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz vom 30. September 1950, wonach die Aktiven Fr. 141 398.25 und die Passiven Fr. 57 507.34 betragen, zum Preis von Fr. 83 890.91, der voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, die Mitteilungen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an Romeo Kneubühler, von Willisau-Stadt, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Luzia Kneubühler geb. Gassner, von Willisau-Stadt, in Zürich. Geschäftslokal: Weinbergstrasse 69 in Zürich 6.



Bern — Berne — Berna  
Bureau Aarberg

24. Oktober 1950.

**Mathys Radio**, bisher in Biel (SHAB. Nr. 170 vom 23. Juli 1936, Seite 1783). Die Firma hat den Sitz nach Lys s verlegt und lautet nun: **Mathys Radio & Waschmaschinen**. Inhaberin ist Marie Mathys geb. Charriate, von Rütshelen, nun in Lys s. Sie steht mit ihrem Ehemann Friedrich Mathys unter dem Güterstand der Gütertrennung. Einzelprokura führt Friedrich Mathys, von Rütshelen, in Lys s. Detailverkauf von Radioapparaten und Waschmaschinen. Betrieb einer Reparaturwerkstätte. Stegmattweg.

24. November 1950.

**RUBI A. G. Chemische Produkte (RUBI S. A. Produits chimiques)**, in Lys s (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1950, Seite 1008). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung der Aktionäre vom 21. November 1950 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun: **Rud. Bigler A. G. Chemische Produkte (Rod. Bigler S. A. Produits chimiques)**.

Bureau Bern

23. November 1950.

**Baggerdienst A. G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. November 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme sämtlicher Bagger, Tiefbau- und Abbrucharbeiten und Ausführung von entsprechenden Arbeiten mit ähnlichen Maschinen und Vermietung solcher Maschinen. Die Gesellschaft ist ferner zum An- und Verkauf von Liegenschaften befugt und kann sich an Terrain- oder Immobilienaktiengesellschaften oder -Genossenschaften beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die zu 80% liberiert sind, = Fr. 40 000, und zwar Fr. 1600 in bar und Fr. 38 400 in Sacheinlagen. Die Gesellschaft erwirbt von Franz Gribi und Fritz Gugger, beide nachgenannt, eine Ladeschaufelmaschine Typ «International» mit Traktor zum Uebernahmepreis von Fr. 38 400. Diese Summe wird getilgt durch Uebergabe von je 24 Aktien zu Fr. 1000, liberiert mit 80% = total Fr. 38 400 an die beiden Sacheinleger. Die Einberufung der Generalversammlung sowie die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Franz Gribi, von Lengnau (Bern), in Bern, als Präsident, sowie Fritz Gugger, von und in Ins, als Mitglied. Die Gesellschaft wird durch Kollektivzeichnung zweier Mitglieder des Verwaltungsrates vertreten. Geschäftslokal: Efingerstrasse 97 (bei Baumeister Franz Gribi).

23. November 1950. Elektrische Beleuchtungsartikel.

**J. Eugen Stettbachers Erbe**, in Bern, elektrische Beleuchtungsartikel en gros und détail usw. (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1948, Seite 1583). Der Firmainhaber Konrad Stettbacher hat das Mündigkeitsalter erreicht und vertritt nun die Firma mit Einzelunterschrift. Seine Mutter Margrit Stettbacher-Rätz führt nun Einzelprokura; ihre Einzelunterschrift ist erloschen. Die Firma betreibt die autogene Schweisserei nicht mehr.

23. November 1950. Geflügelarm, Mischfutter.

**Maibach**, in Wohlen. Inhaber der Firma ist Oskar Maibach, von Dürrenroth (Bern), in Wohlen (Bern). Betrieb einer Geflügelarm sowie Fabrikation von Mischfutter. Bannholz.

23. November 1950. Tresore.

**Kropf & Co.**, in Bern. Atlas-Tresore, Verkaufsstelle Bern, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 262 vom 7. November 1944, Seite 2466). Einzelprokura wird erteilt an Hans Alfred Aeschmann, von Trachselwald, in Bern.

24. November 1950. Transporte.

**Guggisberg**, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Inhaber der Firma ist Karl Guggisberg, von Zimmerwald, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Transport von Sachen. Steingrubenweg 56.

24. November 1950. Finanzielle Verwaltungen und Beratungen.

**R.-M. Burckhardt**, in Bern. Inhaberin der Firma ist Rose-Marie Burckhardt, von Basel, in Bern. Finanzielle Verwaltungen und Beratungen. Spitalgasse 37.

24. November 1950. Technische Neuheiten.

**W. Zeller**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Vertrieb von technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1942, Seite 918). Neue Geschäftsadresse infolge Neunummerierung der Strasse: Bantigerstrasse 24.

24. November 1950.

**M. Galley & Cie., Reisebureau Atlantic (M. Galley & Cie., Agence de voyages Atlantic)**, Zweigniederlassung Bern (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1949, Seite 802), Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Biel. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung im Handelsregister von Bern gelöscht.

24. November 1950. Immobilien.

**Stewes A. G.**, in Bern, Erwerbung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften, sowie Erstellung von Bauten (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1939, Seite 1773). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 19. Oktober 1948 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

24. November 1950. Schuhe.

**Fr. Bühler**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Schuhhandlung (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1948, Seite 239). Neues Geschäftsdomizil: Bernstrasse 39.

Bureau Biel

22. November 1950. Uhren.

**Georges Gyger-Hauri**, in Biel, Uhrenfabrikation (SHAB. Nr. 279 vom 29. November 1943, Seite 2649). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

22. November 1950. Wein, Spirituosen, Likör usw.

**Adolf Rihs**, bisher in Twann, Weinhandel, Weinbau (SHAB. Nr. 253 vom 28. Oktober 1948, Seite 2903). Die Firma hat den Sitz nach Biel verlegt. Inhaber ist Adolf Rihs, von Safnern, in Biel, güterrechtlich getrennter Ehemann der Yvonne geb. Sala. Einzelprokura führt Otto Wüthrich, von Aarwangen, in Biel. Weinhandel, Weinbau, Handel mit Spirituosen, Likör und Getränken aller Art. Bendicht-Rechberger-Strasse 1.

23. November 1950. Restaurant.

**M. Grosse**, in Biel, Betrieb des Restaurant «Grütli» (SHAB. Nr. 247 vom 18. Oktober 1948, Seite 2839). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. November 1950. Uhrensteine.

**Wwe. Fritz Gyger**, in Biel, Fabrikation von Uhrensteinen (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1936, Seite 110). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

23. November 1950. Uhrensteine.

**Giger frères & Cie.**, in Biel. Hermann Jakob Giger, Fritz Giger, Edwin Giger, alle von Entlebuch (Luzern), in Biel, und Werner Tschäppät, von

Bözigen, in Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1950 begonnen hat. Sie wird vertreten durch die Gesellschafter, welche unter sich Kollektivunterschrift zu zweien führen. Fabrikation von und Handel mit Uhrensteinen. Sonnenstrasse 34 a.

Bureau Burgdorf

24. November 1950. Textilien.

**Franz Loosli**, in Burgdorf, Textil-Vertretung (SHAB. Nr. 108 vom 10. Mai 1949). Infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1950) wird die Firma im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Interlaken

23. November 1950.

**Snowden, Hotels Bristol & Beau-Site**, in Grindelwald (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1936, Seite 1390). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1950. Souvenirs.

**Jean Balmer**, in Interlaken, Souvenirs en gros, Export und Import (SHAB. Nr. 88 vom 15. April 1946, Seite 1147). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1950. Handweberei, Textilien.

**Heinrich Wiedler**, in Interlaken, Handweberei und Handel mit Textilien (SHAB. Nr. 249 vom 24. Oktober 1946, Seite 3106). Die Firma wird infolge Wegzugs des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

23. November 1950. Bäckerei, Spezereien.

**Rudolf Marti**, in Niederried am Brienzersee, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1943, Seite 1371). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Willigen, Gemeinde Schattenthalb (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1950, Seite 2026) im Handelsregister von Interlaken von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

23. November 1950. Hotel.

**Robert Gut**, in Brünig, Gemeinde Meiringen, Betrieb des Hotel «Alpina», auf Brünig (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1948, Seite 1887). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

23. November 1950. Bäckerei, Spezereien.

**Frau Marty-Ischi**, in Willigen, Gemeinde Schattenthalb, Bäckerei und Spezereihandlung (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1928, Seite 374). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau de La Neuveville

23. November 1950.

**Montres Nova Biedermann frères S. A.**, à La Neuveville (FOSC. du 22 décembre 1945, N° 300, page 3220). Par suite de décès, la signature individuelle de l'administrateur Paul Biedermann est radiée.

Bureau Thun

23. November 1950.

**Viehzuchtgenossenschaft Fahrni & Umgebung**, in Fahrni (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1947, Seite 1126). Fritz Rohrer, Präsident, ist ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Hans Krebs (bisher Vizepräsident) ist zum neuen Präsidenten, und Fritz Heimann, von Reichenbach (Bern), in Steffisburg, zum neuen Vizepräsidenten gewählt worden. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen je zu zweien kollektiv.

Bureau Wangen a. d. A.

23. November 1950. Bauunternehmung.

**Walter Stettler**, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Walter Stettler, von Walkringen, in Herzogenbuchsee. Hoch- und Tiefbau. Hafnergasse 7.

24. November 1950. Schuhe.

**Werner Christen**, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Werner Christen, von Thörigen, in Herzogenbuchsee. Schuhhandlung. Thörigenstrasse 6.

Luzern — Lucerne — Lucerna

22. November 1950. Sirupe, Konfitüren.

**Schenk & Co.**, in Ebikon, August Schenk, von Uerkhein, in Ebikon, und Jost Bucher, von Willisau-Land, in Luzern, sind unter dieser Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. November 1950 begonnen hat. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist August Schenk. Kommanditär mit dem Barbetrag von Fr. 1000 ist Jost Bucher. Sirup- und Konfitürenfabrikation. Dorfheim.

Uri — Uri — Uri

24. November 1950.

**Gebrüder Käppeli, Bauunternehmung, G. m. b. H.**, in Erstfeld (SHAB. Nr. 66 vom 19. März 1940, Seite 522). Laut öffentlicher Urkunde vom 21. Juli 1950 hat diese Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

23. November 1950. Beteiligungen usw.

**Société Financière Sulfer S. A.**, in Glarus, Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmungen sowie die Vornahme von Immobilien- und Mobiliargeschäften, aber nur ausserhalb der Schweiz (SHAB. Nr. 147 vom 27. Juni 1947, Seite 1757). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1950 wurde der Sitz nach Tanger (Marokko) verlegt, wo die Gesellschaft am 10. Oktober 1950 im Handelsregister eingetragen wurde. Die Löschung der Firma im Handelsregister von Glarus kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt.

23. November 1950. Beteiligungen usw.

**COMIBER Aktiengesellschaft (Société Anonyme COMIBER)**, in Glarus, Vornahme aller Geschäfte mit Grundstücken aller Art, sowie Kredit- und Bankgeschäfte, die sich darauf beziehen. Beteiligungen an kaufmännischen, industriellen und finanziellen Unternehmungen in jeder beliebigen Form, Betrieb aller Geschäfte, welche sich auf den Geschäftszweck beziehen, jedoch ausschliesslich auf das Gebiet ausserhalb der Schweiz (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1946, Seite 1486). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1950 wurde der Sitz nach Tanger (Marokko) verlegt, wo die Gesellschaft am 10. Oktober 1950 im Handelsregister eingetragen wurde. Die Löschung der Firma im Handelsregister von Glarus kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt.

23. November 1950. Beteiligungen usw.

**Baren Société Anonyme**, in Glarus, Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmungen sowie die Vornahme von Immobilien- und Mobilargeschäften ausserhalb der Schweiz (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1947, Seite 3658). Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1950 wurde der Sitz nach Tanger (Marokko) verlegt, wo die Gesellschaft am 10. Oktober 1950 im Handelsregister eingetragen wurde. Die Löschung der Firma im Handelsregister von Glarus kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt.

23. November 1950. Beteiligungen usw.

**Glastrer Société Anonyme**, in Glarus (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1950, Seite 414), Beteiligung an kommerziellen, industriellen und finanziellen Unternehmungen sowie die Verwaltung und Geschäftsführung dieser Beteiligungen jedoch nur an solchen Unternehmungen, die ihre Tätigkeit ausserhalb der Schweiz ausüben; ferner Vornahme aller Geschäfte mit Immobilien und Mobilien, Erwerbungen, Transaktionen, Verkäufe, Parzellierungen und geschäftliche Betätigungen im Ausland, die sich darauf beziehen, jedoch unter Ausschluss der Schweiz, wo die Gesellschaft keine Immobilien besitzen kann. Laut Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. September 1950 wurde der Sitz nach Tanger (Marokko) verlegt, wo die Gesellschaft am 10. Oktober 1950 im Handelsregister eingetragen wurde. Die Löschung der Firma im Handelsregister von Glarus kann jedoch mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen. Die Gläubiger haben der Löschung zugestimmt.

23. November 1950. Beteiligungen usw.

**HOLDIM A.-G.**, in Glarus, Beteiligungen in irgendeiner Form an Unternehmungen und Geschäften der Immobilienbranche im Sinne einer Holdinggesellschaft. Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1950, Seite 2491). Nachdem die kantonale Wehrsterverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Gesellschaft im Handelsregister von Glarus gelöscht.

23. November 1950.

**Oswald Roth, Liberty-Bügeleisen-Vertrieb**, bisher in Uster (SHAB. Nr. 84 vom 12. April 1929, Seite 746). Die Firma hat den Sitz nach Näfels verlegt. Inhaber ist Oswald Roth, von Niederbipp (Bern), in Näfels. Vertrieb des amerikanischen patentierten «Liberty»-Bügeleisens.

Freiburg — Fribourg — Friburgo  
Bureau de Fribourg

13 novembre 1950.

**Société d'agriculture du cercle de la justice de paix de Farvagny**, à Farvagny-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 8 mars 1949, N° 56, page 642). Elie Marchon, de et à Vuistemens-en-Ogoz, a été élu vice-président. Amédée Ducrest, déjà inscrit comme secrétaire, a été élu membre du comité. Le président ou le vice-président et le secrétaire engagent la société par leur signature collective.

Solothurn — Soleure — Soletta  
Bureau Balsthal

22. November 1950.

**Angestellten-Auto-Genossenschaft Matzendorf**, in Matzendorf. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Haltung eines Automobils zum Transport der im Eisenwerk Klus beschäftigten Angestellten sowie die Erstellung der damit notwendig verbundenen Einrichtungen. Die Statuten datieren vom 16. November 1950. Für die Genossenschafter besteht die unbeschränkte Nachschusspflicht. Jede weitere persönliche Haftpflicht der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Anzeiger für das Gäu und Thal, soweit nicht von Gesetzes wegen die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vorgeschrieben ist. Ein Vorstand von 3 bis 5 Mitgliedern bildet die Verwaltung. Die Unterschrift führt der Präsident mit dem Aktuar oder dem Kassier kollektiv zu zweien. Walter Wiss, von Hubersdorf, ist Präsident; Albert Meister, von Matzendorf, Aktuar, und Ernst Meister, von Matzendorf, Kassier; alle in Matzendorf. Das Geschäftslokal befindet sich beim Präsidenten Walter Wiss.

23. November 1950. Biskuits.

**R. Götti**, bisher in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1950, Seite 1534). Die Firma hat den Sitz nach Egerkingen verlegt. Inhaber ist Rudolf Götti, von Zetzwil, in Egerkingen. Gleichzeitig wird die Geschäftsnatur abgeändert in: Fabrikation von und Handel mit Biskuits. Fridastrasse 89.

Bureau Ollen-Gösgen

23. November 1950.

**Gebrüder Meier A.-G. Tiefbauunternehmung**, Zweigniederlassung in Olten (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1945, Seite 2903), mit Hauptsitz in Brugg. Hans Kalt ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

23. November 1950. Maschinen, Apparate.

**Hasler, Lüscher G.m.b.H.**, in Trimbach, Maschinen und Apparate für die Bürsten- und Pinselherstellung, aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 27. April 1949, Seite 1117). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Kantonale Wehrsterverwaltung der Löschung zugestimmt haben wird die Gesellschaft gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

22. November 1950. Wirtschaft.

**A. Schneeberger-Lüthy**, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Schneeberger-Lüthy, von Ochlenberg (Bern), in Solothurn. Wirtschaftsbetrieb, Restaurant «Zum Rössli», Rossmarktplatz 11.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

23. November 1950. Kunststeine, Röhren.

**Alex. Wanner**, in Trasadingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Alexander Wanner-Rüedi, von Beggingen, in Trasadingen. Kunststein- und Röhrenfabrikation. «Zur Abendruh».

24. November 1950. Bäckerei, Konditorei.

**Albert Zanella**, in Schaffhausen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 155 vom 6. Juli 1949, Seite 1800). Der Inhaber ist nun leibnamhaftig in Schaffhausen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

23. November 1950. Bäckerei-Konditorei.

**J. Baumgartner**, in Lichtensteig, Bäckerei-Konditorei (SHAB. Nr. 200 vom 27. August 1948, Seite 2359). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen.

23. November 1950. Bahnhofkiosk.

**G. Zampieri**, in Wattwil, Bahnhofkiosk (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1945, Seite 1763). Diese Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1950. Chemisch-technische Produkte.

**J. Gätzi & H. Waldmann**, in Weesen. Johann Gätzi, von Quarten, in Weesen, und Hans Waldmann, von Thunstetten (Bern), in Näfels, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1950 ihren Anfang nahm. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Fabrikation und Vertrieb von chemisch-technischen Produkten. Flystrasse.

24. November 1950. Wäsche.

**Osterwalder & Cie. «Weba»** vormals Weber-Menz & Co., in St. Gallen, Wäschefabrik, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1946, Seite 1752). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Grub (App. A.-Rh.) (SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1950, Seite 2138) im Handelsregister des Kantons St. Gallen von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1950. Kolonialwaren.

**E. Hochreutener-Hohl**, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Ernst Hochreutener-Hohl, von Eggersriet, in St. Gallen, Handel mit Kolonialwaren. Fürstenlandstrasse 171.

24. November 1950. Taxameter, Garage usw.

**Hans Müller, Taxi**, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Hans Müller, von Seen-Winterthur, in Azmoos, Gemeinde Wartau. Taxameterbetrieb, Autogarage und mechanische Werkstätte. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57, Abs. 4, HRegV.)

24. November 1950.

**Wohnbaugenossenschaft Daheim** St. Gallen, in St. Gallen (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1947, Seite 1664). Neues Geschäftsdomizil: Rosenbergrasse Nr. 112.

24. November 1950. Maschinenbau.

**Roth-Hagenbucher**, in Flawil, Maschinenbauwerkstätte, in Konkurs (SHAB. Nr. 167 vom 20. Juli 1948, Seite 2025). Durch Verfügung des Konkursrichters von Untertoggenburg vom 11. Juli 1950 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes von Amtes wegen gelöscht.

24. November 1950.

**A. G. für Metallbearbeitung** St. Gallen, in St. Gallen, Fabrikation von Metallwaren, Bau von Apparaten und Metallveredelung usw. (SHAB. Nr. 250 vom 25. Oktober 1949, Seite 2767). Matthias Weisz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

Graubünden — Grisons — Grigions

23. November 1950.

**Viehzeuggenossenschaft Saffien-Thalkirch**, in Thalkirch (SHAB. Nr. 295 vom 17. Dezember 1946, Seite 3661). Aus dem Vorstand sind Hans Buchli und Leonhard Gredig ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand gewählt wurde Alexander Gredig, als Präsident, und Sebastian Zinsli, als Kassier, beide von und in Saffien. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Kassier.

23. November 1950. Glaswaren, Metallwaren usw.

**Hs. Bernhard**, in Igis-Landquart. Inhaber dieser Firma ist Hans Bernhard, von Untervanz, in Igis-Landquart. Handel mit Glas-, Porzellan-, Kristall-, Keramik- und Metallwaren.

23. November 1950. Kosmetische Produkte.

**Elsa Schreiter**, in Davos-Platz. Inhaberin dieser Firma ist Elsa Schreiter, deutsche Staatsangehörige, in Davos-Platz. Der Ehemann hat seine Zustimmung erteilt. Einzelprokura wird erteilt an den Ehemann Richard Schreiter, deutscher Staatsangehöriger, in Davos-Platz. Fabrikation kosmetischer Produkte. Villa Margrit.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

22 novembre 1950.

**Schiesser Fritz e figlio, Pollicoltura**, in Magliaso. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con inizio con l'iscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo tra Fritz Schiesser fu Gaspare e figlio Fritz, da Schwändi (Glarona), in Magliaso. Pollicoltura e fabbricazione liquori all'uovo.

22 novembre 1950. Lancette per orologi.

**Paul Vogt succ. a Erwin Vogt**, già a Lugano, fabbricazione di lancette per orologi (FUSC. del 18 ottobre 1950, N° 244, pagina 2669). Il titolare notifica il trasferimento della sede da Lugano a Ponte Tresa, suo nuovo domicilio. La ragione sociale viene modificata in Paul Vogt succ. a Erwin Vogt, Indexa.

23 novembre 1950. Camiceria e generi affini.

**Sorelle Boffa**, in Massagno. Sotto questa ragione sociale si è costituita, con l'iscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo tra le sorelle Magda, Nidia, Noemi e Argentina Boffa fu Davide, tutte da Aranno, in Massagno. La società è vincolata dalla firma individuale delle socie Magda e Noemi Boffa. Camiceria e generi affini. Via Bernasconi 3.

23 novembre 1950. Autotrasporti.

**Cesare Besomi**, in Campestro, autotrasporti (FUSC. del 3 febbraio 1949, N° 28, pagina 331). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

23 novembre 1950. Garage, ecc.

**Medolago Luigia**, in Massagno, garage, ecc. (FUSC. del 31 marzo 1949, N° 76, pagina 856). La ditta viene cancellata per cessazione di commercio.

23 novembre 1950. Garage, autotrasporti, ecc.

**Duilio Medolago**, in Massagno. Titolare è Duilio Medolago di Emilio, da Lugano, in Massagno, con separazione dei beni con la moglie Luigia nata Tomasini. Garage officina riparazione e agenzia auto, moto-cicli e accessori, impresa per autotrasporti di persone. Via S. Salvatore.

Distretto di Mendrisio

23 novembre 1950. Prestino.

**Cereghetti Pietro**, in Mugello, esercizio di un prestino (FUSC. del 14 ottobre 1936, N° 241, pagina 2419). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

23 novembre 1950. Osteria.

**Bianchi Daniele**, in Bruzella, esercizio di una osteria (FUSC. del 7 ottobre 1932, N° 235, pagina 2360). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso del titolare.

24 novembre 1950. Vini, ecc.

**Casa Vinicola Farioli e Botta S.A.**, in Mendrisio, importazione e commercio all'ingrosso di vini ed articoli similari (FUSC. del 2 maggio 1949, N° 101, pagina 1161). Il capitale sociale di 50 000 fr. è attualmente interamente liberato.

24 novembre 1950. Cicli, motocicli, ecc.  
**Albani Rosa Ved. fu Ernesto**, in Mendrisio, riparazione e vendita di cicli, motocicli ed accessori (FUSC. del 27 marzo 1947, N° 72, pagina 853). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

24 novembre 1950. Merci di generi diversi.  
**Fortini Luigi**, in Muggio. Titolare è Luigi Fortini fu Giuseppe, da ed in Muggio. Rappresentanze di merci di generi diversi.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
*Bureau d'Aubonne*

22 novembre 1950. Café.  
**Emma Brawand**, à Aubonne, exploitation du «Café de la Gare» (FOSC. du 4 octobre 1949, N° 232). Par suite de mariage, la titulaire s'appelle Emma Thiébaud, épouse autorisée et séparée de biens de Fernand-Armand Thiébaud, de Brot-Dessous (Neuchâtel), à Aubonne. La raison est modifiée en Thiébaud Emma.

*Bureau de Grandson*

24 novembre 1950. Café-restaurant.  
**Jean Dupont**, aux Tuileries de Grandson. Le chef de la maison est Jean-Louis fils de Placide-Louis Dupont, de Grandvillard (Fribourg), aux Tuileries de Grandson. Exploitation du café-restaurant de la Croix Blanche.

*Bureau de Lausanne*

Rectification.  
**Montalègre E. S. A.**, à Lausanne, immeubles (FOSC. du 2 juillet 1948, page 1868). L'administrateur unique est Fernand Frachebourg.

22 novembre 1950. Immeubles.  
**S. I. Villardin - Près Lac S. A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme, ayant pour but l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement, la mise en valeur de propriétés immobilières et leur vente en bloc ou en détail. Elle acquiert pour le prix de 323 000 fr. l'immeuble formant la parcelle 1183, feuille 28, du plan cadastral de Pully, situé avenue du Général-Guisan et chemin de Villardin, d'une surface totale de 7 ares 93 centiars. Le capital est de 50 000 fr. divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. entièrement libérées. Les publications et convocations sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil de 1 à 3 membres. **Betty Brulhart née Vogt**, de Ueberstorf (Fribourg), à Lausanne, est nommée unique administratrice avec signature individuelle. Bureau: avenue Warnéry 13 (chez l'administratrice).

23 novembre 1950. Alimentation.  
**A. Longchamp**, à Lausanne, alimentation (FOSC. du 28 février 1949, page 564). La radiation est annulée. L'inscription est rétablie comme ci-devant (FOSC. du 31 janvier 1949, page 299).

23 novembre 1950. Travaux d'architecture, etc.  
**Constro-Service S. A.**, à Lausanne, travaux d'architecture, etc. (FOSC. du 3 novembre 1949, page 2856). Louis Ruhe n'est plus administrateur; il devient directeur avec signature individuelle. **Bernard Cuendet**, de Ste-Croix, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

23 novembre 1950.  
**Société Fonclère de la Réserve**, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 30 avril 1948, page 1224). Les pouvoirs de l'administratrice **Thérèse Stucker**, démissionnaire, sont éteints. **Paul Cordey**, de Lavigny, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré: Place du Grand-St-Jean 1 (chez l'administrateur).

23 novembre 1950. Vêtements pour enfants, lingerie, etc.  
**Mme A. Baumann**, à Lausanne, vêtements pour enfants, lingerie à l'enseigne «Maison Bellis», etc. (FOSC. du 10 mai 1944, page 1068). La raison est radiée pour cause de départ de la titulaire.

23 novembre 1950. Immeubles.  
**S. I. Crêt-Roslaz A.**, à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 22 novembre 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations immobilières, soit l'achat, l'exploitation et vente de tous immeubles bâtis ou non, la construction de bâtiments, ainsi que la gérance de tous immeubles. Elle acquerra notamment, pour le prix de 17 000 fr., une parcelle de terrain d'environ 1165 m<sup>2</sup> à Pully, La Rosiaz. Le capital est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. Il est libéré à concurrence de 20 000 fr. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les actionnaires sont convoqués par insertion dans ce journal ou par lettres recommandées s'ils sont tous connus. La société est administrée par un conseil de 1 ou plusieurs membres. **Madeleine Rivoira**, de et à Bussigny sur Morges, est seule administratrice avec signature individuelle. Bureau: place St-François 11 (chez le notaire M. Depierraz).

24 novembre 1950. Marchandises diverses.  
**Richard Walter**, à Lausanne, commerce, importation et exportation de marchandises et articles de diverse nature (FOSC. du 31 mai 1949, page 1453). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

24 novembre 1950. Boulangerie, etc.  
**P. Pury**, à Lausanne, boulangerie, pâtisserie (FOSC. du 21 avril 1950, page 1032). La raison est radiée pour cause de départ de la titulaire.

*Bureau de Nyon*

23 novembre 1950. Boulangerie, pâtisserie, tea-room.  
**Gve Campiche**, à Nyon, boulangerie, pâtisserie, tea-room (FOSC. du 16 septembre 1946, page 2712). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

*Bureau d'Orbe*

22 novembre 1950. Chaussures.  
**Ferreux Frères**, à Orbe, commerce de chaussures (FOSC. du 15 juin 1944, N° 138, page 1347). La société est dissoute depuis le 30 septembre 1950. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé **Henri Ferreux**, à Orbe, inscrit ci-dessous.

22 novembre 1950. Chaussures.  
**Henri Ferreux**, à Orbe. Le chef de la maison est Henri-Jules-Eugène fils de Louis-Dionis-Hippolyte Ferreux, de France, à Orbe. La maison reprend l'actif et le passif de la maison «Ferreux Frères», à Orbe, ci-dessus radiée. Commerce de chaussures.

*Bureau de Vevey*

23 novembre 1950. Photographie.  
**Jakob Compeer**, à Clarens-Le Châtelard, photographie (FOSC. du 28 mai 1946, N° 123). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Vevey par suite de transfert du siège à Klosters (FOSC. du 21 novembre 1950, N° 273).

23 novembre 1950. Café.  
**Adèle Filletaz**, à Montreux-Le Châtelard, exploitation du «Café du Lac-Apollo» (FOSC. du 30 mars 1949, N° 75). La raison est radiée par suite de cessation d'exploitation par la titulaire.

23 novembre 1950. Boucherie, etc.  
**Daniel Blanc**, à Montreux-Le Châtelard, boucherie-charcuterie (FOSC. du 22 novembre 1949, N° 274). Par décision du 23 novembre 1950, le Président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture de la faillite du titulaire. Cette raison sociale est radiée.

23 novembre 1950.  
**Ch. Séchaud S. A.**, à Montreux-Lcs Planches (FOSC. du 17 janvier 1949, N° 13). Dans son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 10 novembre 1950, la société a modifié sa raison sociale qui est actuellement la suivante: **Ch. Séchaud S. A. Epicerie-Droguerie de Montreux**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

*Bureau d'Yverdon*

23 novembre 1950. Menuiserie, etc.  
**Michoud frères**, à Yvonand, menuiserie-ébénisterie, société en nom collectif (FOSC. du 31 juillet 1940, page 1384). L'associé **Hubert-Maurice Michoud** s'est retiré de la société.

23 novembre 1950. Meubles.  
**Alphonse Loup, succursale d'Yverdon**, à Yverdon, vente de meubles neufs (FOSC. du 20 mai 1947, page 1362), avec siège principal à Neuchâtel. La raison est radiée par suite de suppression de la succursale.

**Wallis — Valais — Vallesse**  
*Bureau de Sion*

15 novembre 1950.  
**La Clarté, société immobilière S. A.**, à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 3 novembre 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'achat, la construction, l'exploitation et la gérance d'immeubles, ainsi que toutes opérations commerciales financières mobilières ou immobilières en rapport avec ce but. La société achètera de la Fédération Valaisanne des Producteurs de Vins, à Sion, un terrain non bâti figurant au cadastre de Sion sous art. du 7753 et du 7230, fol. 179, N° 5, al. et 4. a. 2 Ste-Marguerite, pré-verger de 842 et 603 m<sup>2</sup>, taxe 4769 fr. Nouveau cadastre fol. 12, N° 828, Hôpital verger de 1432 m<sup>2</sup>, pour le prix de 71 600 fr. Le capital social est de 84 000 fr., divisé en 84 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libéré. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par pli recommandé. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé de 1 à 3 membres, actuellement de: **Joseph Andenmatten**, de Eisten, à Sion, président, et **Robert Tronchet**, de Versoix, à Sion, secrétaire. La société est engagée par la signature collective de deux membres du conseil d'administration. Domicile: rue des Bains.

23 novembre 1950. Forces motrices.  
**Grande Dixence S. A.**, à Sion (FOSC. N° 238 du 11 octobre 1950, page 2596). En assemblée générale extraordinaire du 24 octobre 1950, la société a nommé en qualité d'administrateurs sans signature: **Cyrille Pitteloud**, de Vex, à Sion, et **Karl Anthamatten**, de et à Viège.

23 novembre 1950.  
**Caisse de Crédit Mutuel de Lens**, à Lens, société coopérative (FOSC. N° 135 du 12 juin 1948, page 1651). En assemblée générale du 26 mai 1949, **Joseph Rey**, de et à Chermignon, a été nommé vice-président en remplacement de **François Mittaz**, vice-président, démissionnaire, dont la signature est radiée. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire du comité de direction.

**Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel**  
*Bureau du Locle*

22 novembre 1950. Epicerie, mercerie.  
**Mme G. Matthey-de-l'Endroit**, au Locle. Le chef de la maison est **Gabrielle Matthey-de-l'Endroit née Favre-Bulle**, du et au Locle, épouse dûment autorisée de **Gérard-Emmanuel Matthey-de-l'Endroit**. Epicerie, mercerie. Rue du Pont 11.

*Bureau de Neuchâtel*

22 novembre 1950. Horticulture.  
**Paul Humbert**, à La Coudre-Neuchâtel. Le chef de la maison est **Paul-Philippe Humbert**, de et à Neuchâtel. Etablissement horticole «La Prairie». Rue de la Dîme 15.

22 novembre 1950. Vins.  
**Société anonyme SI Châtenay**, à Neuchâtel, commerce des vins de Neuchâtel et d'autres provenances, ainsi que fabrication et vente de vins mousseux (FOSC. du 2 novembre 1950, N° 257, page 2803). La signature de **François Bouvier**, administrateur décédé, est radiée; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par les signatures individuelles de **Marc Wolfrath**, **Henry Schmid**, **Pierre de Sybourg** (administrateurs déjà inscrits), et de **Edmond Guinand** (directeur déjà inscrit).

**Genf — Genève — Ginevra**

22 novembre 1950. Transport de personnes par autocar.  
**A. Quartier dit Maire**, à Genève, entreprise de transports de personnes par autocar (FOSC. du 31 octobre 1950, page 2781). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

22 novembre 1950. Aide à de jeunes enfants.  
**Le Rayon de Soleil**, à Genève, aide à de jeunes enfants et organisation de cures de bains de soleil, association (FOSC. du 2 juillet 1917, page 1079). Cette association, dissoute de fait depuis 1945, est radiée.

22 novembre 1950. Horlogerie.  
**Norexa S. A.**, à Chêne-Bougeries, fabrication et commerce d'horlogerie (FOSC. du 29 décembre 1949, page 3411). Le conseil d'administration est composé de: **Robert-William Matter** (inscrit), nommé président, et **Jean-Pierre Matter** (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) nommé secrétaire, lesquels signent individuellement pour l'ensemble de l'établissement.

22 novembre 1950.  
**Société Immobilière La Renaissance**, Genève, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 20 novembre 1950, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'achat, la vente et l'exploitation d'immeubles dans le canton de Genève, et notamment l'acquisition, pour le prix de 20 000 fr. des parcelles 2318 et 2850, feuille 21, avec bâtiments, de la commune de Plan-les-Ouates. Le capital social est de 50 000 fr., entièrement libéré, divisé en 50 actions de 1000 fr. au porteur. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. **Edith Décosterd**, des Thioleyres (Vaud), à Lausanne, est unique administratrice avec signature individuelle. Adresse: place du Molard 3, étude de M<sup>e</sup> Edmond-Lucien Desert.



## Eigentumsamt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

# PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 20

Zweite Hälfte Oktober 1950

Deuxième quinzaine d'octobre 1950 — Seconda quindicina d'ottobre 1950

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 31. Oktober 1950

Enregistrements du 31 octobre 1950 — Inscrizioni del 31 ottobre 1950

257	<table border="0"> <tr> <td style="font-size: 2em;">{</td> <td style="padding-left: 5px;"> <b>Hauptpatente</b>  <b>Brevets principaux</b>  <b>Brevetti principali</b> </td> <td style="padding-left: 10px;">Nrn. 271303—271559</td> </tr> </table>	{	<b>Hauptpatente</b> <b>Brevets principaux</b> <b>Brevetti principali</b>	Nrn. 271303—271559
{	<b>Hauptpatente</b> <b>Brevets principaux</b> <b>Brevetti principali</b>	Nrn. 271303—271559		

- Kl. 1, Nr. 271303. 9. Oktober 1947, 20 Uhr. — Verfahren zur Trennung eines Gemisches fester Stoffe von verschiedenem spezifischen Gewicht und verschiedener Korngröße in Fraktionen. — **De Directie van de Staatsmijnen in Limburg, handelend voor en namens den Staat der Nederlanden, v.d. Maesneestraat 2, Heerlen (Niederlande).** Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — \*Priorität: Niederlande, 21. Juli 1942.\*
- Kl. 1. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271312 (5 b).
- Cl. 2 e, N° 271304. 3 octobre 1947, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'oxychlorure de cuivre. — **Société de Participation à l'Industrie Cuprique S. A., Fribourg (Suisse).** Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 3 a, Nr. 271305. 7. März 1949, 12½ Uhr. — Stalleinrichtung. — **Josef Helmer, Zeltweg (Steiermark, Oesterreich).** Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 3 c, Nr. 271306. 14. Februar 1949, 18 Uhr. — Pulverzerstäuber. — **Albert Morsink, Parkweg 79, Enschede (Niederlande).** Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — \*Priorität: Niederlande, 16. Februar 1948.\*
- Kl. 3 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271304 (2 e).
- Kl. 4 a, Nr. 271307. 30. August 1948, 19 Uhr. — Verfahren zum schalungslosen Errichten von Bauwerken mit Betonwänden. — **Fritz Uhlich, Kaiserfeldstrasse 29, Graz (Oesterreich).** Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — \*Priorität: Oesterreich, 9. Januar 1948.\*
- Kl. 4 b, Nr. 271308. 2. April 1949, 14 Uhr. — Bauplatte. — **Josef Hüssler, Zimmerpolier, Reussgasse 209, Bremgarten (Aargau, Schweiz).** Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 4 d, N° 271309. 21 janvier 1950, 20 h. — Plancher à parquet et son procédé de fabrication. — **Parqueterie Chapatte S. A., Les Breuleux (Jura, Suisse).** Mandataire: Walter-F. Moser, Genève.
- Kl. 4 e, Nr. 271310. 31. Januar 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zur Verbindung von hohlen Konstruktionselementen. — **Oldřich Valenta, Bauingenieur, Slezská 128, Prag XII (Tschechoslowakei).** Vertreter: L. Flesch, dipl. Ing., Lausanne.
- Kl. 4 f, Nr. 271311. 29. September 1948, 20 Uhr. — Gebäude, insbesondere Garage. — **Karl Haug, Brambergstrasse 15, Luzern (Schweiz).** Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 5 b, Nr. 271312. 20. Februar 1947, 17 Uhr. — Verfahren zum Vermengen einer aus körnigen Teilchen bestehenden aufgestapelten losen Masse mit einer Flüssigkeit und Vibriervorrichtung zur Ausführung des Verfahrens. — **Sergey Steuerman, West 137th Street 609, New York (Ver. St. v. A.).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Prioritäten: Ver. St. v. A., 1. Juli 1939, 14. April 1943.\*
- Cl. 6 c, N° 271313. 9 octobre 1947, 22 h. — Procédé d'établissement de revêtements de routes. — **Société Anonyme des Mines de Bitumes et d'Asphalte du Centre, avenue Montaigne 41, Paris (France).** Mandataire: A. Braun, Bâle. — \*Priorität: France, 6 mars 1947.\*
- Kl. 6 c, Nr. 271314. 23. Oktober 1948, 18 Uhr. — Strassenege. — **Hans Kunz, Schmiedemeister, Stäfa (Zürich, Schweiz).** Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Kl. 6 c, Nr. 271315. 4. Februar 1949, 17¾ Uhr. — Markierungselement für Verkehrswege. — **Leonard Alfred Abelson, Brick Hill Farm, Widney Lane, Solihull bei Birmingham; Klaus Trier; und The English Glass Company, Limited, Empire Road, Leicester (Grossbritannien).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Grossbritannien, 18. Mai 1948.\*
- Kl. 7 a, Nr. 271316. 7. Mai 1949, 13 Uhr. — Ofenrohrersatz. — **Josef Trevisan, Oensingen (Solothurn, Schweiz).** Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 7 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271319 (7 c).
- Cl. 7 c, N° 271317. 7 mai 1948, 18¼ h. — Élément thermique. — **Clayton Dewandre Company Limited; Stanley Howard Edge; et Sidney Edgar Willett, Titanic Works, Lincoln (Grande-Bretagne).** Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 7 c, N° 271318. 7 mai 1948, 18¼ h. — Appareil de chauffage d'air. — **Clayton Dewandre Company Limited; Stanley Howard Edge; et Sidney Edgar Willett, Titanic Works, Lincoln (Grande-Bretagne).** Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 7 c, Nr. 271319. 1. März 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zum Verfeuern von Holzabfällen und zur Ausübung dieses Verfahrens geeigneter Ofen. — **Willi Gaberthüel, Oftringen (Aargau, Schweiz).** Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 7 c, Nr. 271320. 16. März 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Biechradators. — **Robert Wülser, Mühletalstrasse 7, Zofingen (Schweiz).** Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 7 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271484 (108 a).
- Cl. 7 d, N° 271321. 10 maggio 1948, ore 18. — Apparecchiatura di presa dell'aria da strati atmosferici sopraelevati sul suolo. — **Vincenzo Morisi, via Galliera 17, Bologna (Italia).** Mandatario: A. Braun, Basilea.
- Kl. 7 d, Nr. 271322. 21. April 1949, 20 Uhr. — Dampfhaube. — **Kurt Brunnschweller, Hauptwil (Thurgau, Schweiz).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.

- Kl. 7 e, Nr. 271323. 11. August 1948, 20 Uhr. — Heisswassererzeuger. — **Eicalor AG, Fabrik für elektro-thermische Apparate, Aarau (Schweiz).** Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 8 b, Nr. 271324. 14. Februar 1949, 14½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Kunststeinen. — **Armand Grossmann, via Cl. Maraini 6, Lugano (Schweiz).** Vertreter: Bernhard & Cie., Bern.
- Cl. 8 c, N° 271325. 17 agosto 1948, ore 18. — Procedimento di trattamento termico di un materiale cattivo conduttore del calore in un forno a galleria. — **Gian Giacomo Drago, viale Regina Margherita 22; Maurizio Korach, piazza Piola 4, Milano (Italia).** Mandatario: Bovard & Cie, Berna. — \*Priorität: Italia, 23 agosto, 9 settembre 1947.\*
- Kl. 8 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271452 (85 a).
- Cl. 13 b, N° 271326. 10 octobre 1949, 16 h. — Relais de sécurité pour brûleur à mazout. — **Electronic S. A., avenue de la Gare 24, Lausanne (Suisse).** Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271468 (96 f).
- Kl. 15 b, Nr. 271327. 4. März 1949, 17 Uhr. — Gemüseschneider. — **August Bucher, Fabrikant, Obere Hauptstrasse 2, Derendingen (Solothurn, Schweiz).** Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 15 c, Nr. 271328. 21. Januar 1949, 20 Uhr. — Geschirrwash- und Spülmaschine. — **Walter E. Frech & Co., Dreilindenstrasse 41, Luzern (Schweiz).** Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 c, Nr. 271329. 17. März 1949, 20 Uhr. — Einrichtung zum Auftragen von flüssigen, halbflüssigen und pastenförmigen Substanzen, insbesondere Bodenwische. — **Wilhelm Morath, dipl. Chem., Lavaterstrasse 90, Zürich 2 (Schweiz).** Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 15 c, Nr. 271330. 5. Mai 1949, 23 Uhr. — Apparat zum Auftragen von Wische auf Böden usw. — **Frau Emma Hatz, Mattengasse 7, Zürich (Schweiz).** Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 15 e, Nr. 271331. 5. März 1949, 5 Uhr. — Tragvorrichtung für Gardinenschenen. — **Tomado N.V., Rotterdamscheweg 168, Zwijndrecht (Niederlande).** Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — \*Priorität: Niederlande, 30. Oktober 1948.\*
- Kl. 15 g, Nr. 271332. 21. Dezember 1948, 23 Uhr. — Bettgestell. — **Max Stählin & Co., Möbelfabrik, Lachen (Schwyz, Schweiz).** Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 271333. 8. März 1949, 20 Uhr. — In zwei Betten verwandelbare Couch. — **Mauritius Ehrlich, Mühlebachstrasse 26, Zürich (Schweiz).** Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 h, Nr. 271334. 6. Oktober 1948, 12 Uhr. — Kinderbett. — **Jakob Peter-Orbach, Gerbergasse 7, Zürich 1 (Schweiz).**
- Cl. 15 l, N° 271335. 8 janvier 1948, 18¼ h. — Récipient chauffant pour la préparation rapide de boissons chaudes. — **Albert Gourgues, industriel, rue du Béguin 4, Lyon (France).** Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. — \*Priorität: France, 14 septembre 1946.\*
- Kl. 15 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271340 (17 a).
- Kl. 16, Nr. 271336. 10. März 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Plafondbürsten. — **C. Schmid & Co., Pinselabrik, Mollis (Glarus, Schweiz).** Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 16, Nr. 271337. 20. Dezember 1949, 11 Uhr. — Bürste, insbesondere zur Körperreinigung. — **Trudi Werenfels, Rütlimelplatz 7, Basel (Schweiz).**
- Cl. 17 a, N° 271338. 15 décembre 1947, 20 h. — Dispositif de fermeture pour récipients à grande ouverture. — **Armando Podestà, industriel, via Petrarca N° 4, Milan (Italie).** Mandataire: Dr. Arnold-R. Egli, Zürich. — \*Priorität: Italie, 2 août 1947.\*
- Cl. 17 a, N° 271339. 23 janvier 1948, 18 h. — Dispositif verseur pour récipient à fermeture à vis. — **Herbert Lehmann, Wellesbey Court 132 a, Maida Vale, Londres W. 9 (Grande-Bretagne).** Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 17 a, N° 271340. 4 mars 1948, 17¾ h. — Accessoire destiné à être fixé à un récipient sans anse, se terminant par un goulot. — **Adrien Melan, via Ravizza 36, Milan (Italie).** Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi. — Vedi pure: 271373 (41); 271376 (41).
- Cl. 19 c, N° 271341. 24 novembre 1947, 18 h. — Dispositif d'étrépage de fibres textiles. — **José Serra Valls, Manlleu, Barcelone (Espagne).** Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — \*Priorität: Espagne, 22 novembre 1946.\*
- Kl. 19 c, Nr. 271342. 14. Januar 1949, 17¾ Uhr. — Mehrteiliges Lager für Spinn- und Zwirnspeindeln. — **Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie., Winterthur (Schweiz).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 271343. 29. Januar 1949, 22 Uhr. — Spinnmaschine. — **Paul Zinser, Kurvenstrasse 14, Zürich (Schweiz).** Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 19 d, Nr. 271344. 2. Dezember 1948, 18 Uhr. — Einrichtung zum Aufwickeln der Reserve bei automatischen Spulmaschinen. — **Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen) Brno (Tschechoslowakei).** Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — \*Priorität: Tschechoslowakei, 13. Dezember 1947.\*
- Kl. 20, Nr. 271345. 14. Januar 1949, 17¾ Uhr. — Verfahren zum Spleissen von Drahtseilen. — **Schweizerische Seil-Industrie AG., vormals C. Oechslin zum Mandelbaum, Friedhofstrasse 2, Schaffhausen (Schweiz).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 21 b, Nr. 271346. 20. September 1947, 20 Uhr. — Schaftmaschine. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).**
- Kl. 21 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271351 (21 f).
- Kl. 21 c, Nr. 271347. 28. November 1947, 18 Uhr. — Endloses, als Papiermaschinenföhl verwendbares Gewebe und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Porritt & Spencer Limited, Mossfield, Bury (Grossbritannien).** Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — \*Priorität: Grossbritannien, 1. November 1943.\*
- Cl. 21 c, N° 271348. 6 mars 1948, 12 h. — Métier à tisser circulaire muni d'un détecteur de tenues. — **Marius Fayolle dit Marcel Fayolle, rue Pizay 24, Lyon (Rhône, France).** Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève. — \*Priorität: France, 31 mars 1947.\*
- Kl. 21 c, Nr. 271349. 23. Juni 1948, 19 Uhr. — Schusswächtereinrichtung an mechanischen Webstühlen. — **Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen) Brno (Tschechoslowakei).** Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — \*Priorität: Tschechoslowakei, 23. Juni 1947.\*
- Kl. 21 c, Nr. 271350. 29. November 1948, 20 Uhr. — Mechanismus zum Ein-, Aus- und Umschalten des Antriebsmotors an einem Webstuhl. — **Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen) Brno (Tschechoslowakei).** Vertreter: J. Spälty, Zürich. — \*Priorität: Tschechoslowakei, 13. Dezember 1947.\*

- Cl. 21 f, N° 271351. 14 octobre 1948, 18¼ h. — Arcade de métier à tisser. — **Etablissements Cousin Frères S. à r. l.**, Wervicq-Sud (Nord, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 22 c, N° 271352. 24. Dezember 1948, 17 Uhr. — Fadenspannvorrichtung an Schuh Nähmaschinen. — **United Shoe Machinery Corporation**, Federal Street 140, Boston (Massachusetts, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 22 d, N° 271353. 22. Juli 1948, 19 Uhr. — Stoffvorschubmechanismus an Nähmaschinen. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 24. März 1948.»
- Kl. 22 d, N° 271354. 26. Juli 1948, 19 Uhr. — Schmiereinrichtung an Nähmaschinen. — **The Singer Manufacturing Company**, Elizabeth (New Jersey, Ver. St. v. A.). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 12. November 1947.»
- Kl. 23 a, N° 271355. 23. August 1948, 20 Uhr. — Verfahren zum Erfassen und Abschneiden von jeweils ausser Wirkung kommenden Fäden auf flachen Kulierwerkstühlen oder flachen Strickmaschinen und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Svlit, národní podnik, Gottwaldov** (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 4. September 1947.»
- Kl. 24 d, N° 271356. 16. März 1949, 18 Uhr. — Schutzrahmen für Tröge. — **Robert Wülser**, Mühletalstrasse 7, Zofingen (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 24 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271361 (25 d).
- Cl. 25 a, N° 271357. 13 juin 1947, 18 h. — Couche-culotte à garniture intérieure. — **Marie-Madeleine-Cécile Mille**, rue de la Chaussée d'Antin 12, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorités: France, 24 juin, 6 décembre 1946.»
- Cl. 25 c, N° 271358. 22 décembre 1947, 18¼ h. — Dispositif d'alimentation d'une machine à fixer automatiquement les éléments des fermetures à coulisse sur un ruban. — **Vojtech Puc**, rue des Récollets 19, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: Tchécoslovaquie, 23 juin 1939.»
- Kl. 25 c, N° 271359. 11. Februar 1949, 18¼ Uhr. — Schieber für Reissverschlüsse. — **Paul Hossmann**, Lehrer, Kursaalstrasse 9, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 25 c, N° 271360. 21. März 1949, 18¼ Uhr. — Verschluss an Kleidungsstücken. — **Walter Lanz**, Rohrbach (Bern, Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 25 d, N° 271361. 14. Februar 1949, 18¼ Uhr. — Kratze zur Verwendung beim Bügeln. — **Adolf Weber**, Kreuzstrasse 50, Rapperswil (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 25 d, N° 271362. 10. März 1949, 19 Uhr. — Verfahren zum Schneidern eines Kleidungsstückes für eine Person und Einrichtung zur Ausübung dieses Verfahrens. — **The Henry Booth Methods Corporation**, Madison Avenue 51, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 10. März 1948.»
- Kl. 27 a, N° 271363. 22. März 1949, 11 Uhr. — Schuh. — **Schuhfabrik Henke & Co. Aktiengesellschaft**, Stein am Rhein (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 27 b, N° 271364. 25. März 1950, 17 Uhr. — Verschlussklammer für Schnürschuhe. — **Aldo Casadio**, Maler, Bankweg 769, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Kl. 30 b, N° 271365. 5. Januar 1949, 15 Uhr. — Misch- und Knetmaschine. — **Adolf Gutekunst**, Kaufmann, Austrasse 61, Basel (Schweiz).
- Kl. 34 d, N° 271366. 6. Februar 1948, 19¼ Uhr. — Verfahren zur Ueberführung von Schokolade in kleine Stücke und Apparat zur Durchführung des Verfahrens. — **W. S. Shuttleworth & Company Limited**, Spa Works, Galleywall Road, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 22. März 1946.»
- Kl. 34 d, N° 271367. 11. Oktober 1949, 9¼ Uhr. — Gussform zur Herstellung von Gegenständen aus Schokolade, Zucker- und dergleichen Massen. — **Niklaus Gehweiler**, Feuerwehrstrasse 18, Rorschach (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 35 b, N° 271368. 24. März 1949, 18 Uhr. — Presse für Zigarettenwickelformen. — **N. V. Vereenigde Tabaksindustrieën Mignot & De Block**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — «Priorität: Niederlande, 2. April 1948.»
- Kl. 36 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271378 (45 d).
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271385 (30 b).
- Kl. 36 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271437 (79 b).
- Kl. 36 n. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271304 (2 e).
- Cl. 36 o, N° 271369. 4 décembre 1946, 18¼ h. — Procédé de préparation d'un composé oléfinique halogéné. — **United States Rubber Company**, Sixth Avenue 1230, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 15 décembre 1945.»
- Kl. 37 a, N° 271370. 12. November 1948, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines schwarzen Lederfarbstoffes. — **J. R. Geigy AG.**, Basel (Schweiz).
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271373 (41); 271374 (41).
- Kl. 37 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271373 (41).
- Kl. 39 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271401 (56 a); 271403 (56 d).
- Cl. 40, N° 271371. 23 octobre 1948, ore 12. — Procedimento per la concia di pelli. — **Giuseppe Rabuffetti**; e **Maria Bonsembiante**, Domodossola (Italia). Mandatari: Dériaz, Kirker & Cie, Ginevra.
- Cl. 41, N° 271372. 19 avril 1947, 11½ h. — Composition plastique et procédé pour sa préparation. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 30 juin 1945.»
- Cl. 41, N° 271373. 25 juillet 1947, 18¼ h. — Composition contenant un polyacrylonitrile. — **E. I. Du Pont de Nemours & Company**, Wilmington (Delaware, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: E.-U. d'Am., 17 juin 1942, 4 novembre 1944.»
- Kl. 41, N° 271374. 7. Januar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Asphaltbitumen enthaltenden Erzeugnissen. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 9. Januar 1948.»
- Cl. 41, N° 271375. 27 janvier 1949, 18½ h. — Plaque en matière plastique, procédé de fabrication de cette plaque et moule pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Berthe Frankhauser**, La Collinière, Domaine de Grandchamp, Le Pecq (Seine-et-Oise, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorités: France, 3 février, 27 mai 1948.»
- Cl. 41, N° 271376. 8 avril 1949, 18 h. — Procédé pour la fabrication en continu de superpolyamides et appareillage pour la mise en oeuvre de ce procédé. — **Société Rhodiacta**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8° (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 1er mai 1948.»
- Kl. 45 a, N° 271377. 10. März 1948, 19 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Holzmschl, welches besonders als Zusatz zu plastischen Massen geeignet ist. — **Státní závody, národní podnik, Záluží u Mostu** (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 11. März 1947.»
- Kl. 45 d, N° 271378. 14. August 1946, 20 Uhr. — Absperrschuln an kontinuerlichen beweglichen Filtern. — **Nils Gustav Leffler**, Trädgårdsgatan 11, Sundsvall (Schweden). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Prioritäten: Schweden, 12. Januar 1942, 14. August 1945.»
- Kl. 45 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271347 (21 c).
- Cl. 46 d, N° 271379. 30 décembre 1947, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'une bande continue de carton ondulé à rainures longitudinales et machine pour sa mise en oeuvre. — **Société Centrale des Usines à Papiers Cempa**, avenue de l'Opéra 6, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 21 octobre 1943.»
- Kl. 47 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271443 (79 i).
- Cl. 47 d, N° 271380. 14 avril 1948, 18 h. — Livret. — **Roland Beuchat**, avenue Bertrand 4, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 47 e, N° 271381. 4. Dezember 1948, 13 Uhr. — Kartenkasten mit zugehörigen Karten. — **Bigler, Spilchler & Cie. AG.**, Biglen (Bern, Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Kl. 48 d, N° 271382. 26. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Prägedruckmaschine. — **Leonard Packer**; und **George Ernest Packer**, West Graham Street 158, Glasgow C 4 (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 48 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271453 (85 b).
- Kl. 48 l. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271453 (85 b).
- Cl. 49 a, N° 271383. 7 avril 1948, 18¼ h. — Mécanisme d'entraînement du film pour appareils de projection cinématographique. — **Compagnie Française Hortson**, rue d'Hauteville 58, Paris 10° (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 17 avril 1947.»
- Kl. 49 a, N° 271384. 17. Januar 1949, 15 Uhr. — Photoapparat. — **Jakob Müller**, Diplom-Optiker, Neustadt 27, Feldkirch (Oesterreich). Vertreter: Konrad Schläpfer, St. Gallen.
- Kl. 49 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271534 (120 g).
- Cl. 49 b, N° 271385. 17 juillet 1946, 20 h. — Procédé de fabrication d'un film cinématographique en couleurs. — **Hans von Fraunhofer**, Fitzalan Road 19, Londres N. 3 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 23 juillet 1945.»
- Cl. 49 b, N° 271386. 29 mai 1947, 18¼ h. — Procédé pour la production d'un matériel photographique destiné à l'obtention d'images photographiques au pastel. — **Photo-Produits Gevaert S. A.**, rue Septe 27, Anvers (Belgique). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: Belgique, 28 juin 1946.»
- Cl. 49 b, N° 271387. 21 juin 1947, 20¼ h. — Matériel photographique. — **General Aniline & Film Corporation**, Park Avenue 230, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 22 juin 1946.»
- Kl. 49 b, N° 271388. 12. Juli 1948, 18 Uhr. — Eine Azofarbstoffkomponente enthaltender Entwickler für das positive Diazotypieverfahren. — **Chemische Fabrik L. van der Grinten**, Venlo (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 14. Juli 1947.»
- Kl. 49 b, N° 271389. 22. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Masken in farbenphotographischen Materialien. — **Farbenfabriken Bayer**, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Cl. 49 c, N° 271390. 17 juillet 1947, 18 h. — Appareil pour photocopier par contact. — **Chemische Fabrik L. van der Grinten**, Venlo (Pays-Bas). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: Pays-Bas, 17 juillet 1946.»
- Kl. 49 c, N° 271391. 6. April 1949, 19 Uhr. — Lichtpausapparat. — **Stebler-Saner**, Metallwarenfabrik, Nunningen (Soiothurn, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 49 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271384 (49 a).
- Kl. 50 b, N° 271392. 11. April 1949, 19 Uhr. — Reissfeder. — **Povážské Strojárne, Národná podniky, Povážská Bystrica** (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 12. April 1948.»
- Kl. 50 f, N° 271393. 2. Februar 1950, 15 Uhr. — Minenspitze. — **Emil Bösch**, Werkzeugmacher, Ob. Wildeggsstrasse 3, St. Gallen (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 52, N° 271394. 27. September 1949, 19 Uhr. — Hilfsvorrichtung zum Lernen von Fremdsprachen. — **Karl Solenthaler**, Grundstrasse 5, Zürich-Altstetten (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 52. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271380 (47 d).
- Cl. 54 b, N° 271395. 9 mars 1948, 18 h. — Etrier réglable pour ski. — **Charles Deucchi**, rue du Mail 8, Lyon (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: France, 14 mars 1947.»
- Kl. 54 e, N° 271396. 5. Oktober 1949, 20 Uhr. — Rotationsstrommel für Volksbelustigungen. — **Ernst W. Hoffmeister**, Ing., Bräugasse 17, Ebern/Unterfranken (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Priorität: Schweden, 21. Dezember 1948.»
- Cl. 54 f, N° 271397. 11 décembre 1947, 19 h. — Poupée lavable et procédé pour sa fabrication. — **Mme Vve Lucienne Menager née Navez**, avenue de Ségur 85, Paris (France). Mandataire: A. Rossel, Zurich. — «Priorités: France, 21 mars, 21 novembre 1947.»
- Kl. 54 f, N° 271398. 25. Januar 1949, 19 Uhr. — An Modellbahn-Fahrzeugen befindliche, in ihrer Stellung von der Fahrtrichtung abhängige Einrichtung zum Umsteuern von Vorrichtungen der Modellbahn-Fahrzeuge. — **Geb. Märklin & Cie. GmbH.**, Göppingen (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Frankreich, 5. Februar 1948.»
- Kl. 54 f, N° 271399. 7. Mai 1949, 13 Uhr. — Fahrbare Spielfigur. — **Hugo Mäder**, Albisstrasse 33, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 54 f, N° 271400. 27. Juni 1950, 18¼ Uhr. — Schleuder-Spielzeug. — **Arthur Rosenthaler**, St. Albanvorstadt 94, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 54 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271509 (112).



- Cl. 56 a, N° 271401. 7 avril 1949, 19 h. — Appareil pour le lancement de fusées de signalisation et autres. — Don José Martínez de Lecea y Uriarte, Calle de Olaguibel 8, Vitoria (Alava, Espagne). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: Espagne, 22 février 1949.»
- Cl. 56 c, N° 271402. 2 juillet 1947, 18 h. — Arme à feu. — Heintz Manufacturing Company, Front Street et Olney Avenue, Philadelphie (Pennsylvanie, E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: E.-U. d'Am., 31 décembre 1943.»
- Kl. 56 d, N° 271403. 17. September 1949, 12 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zugoran-Verbindungen zwischen Stützpunkten mittels eines Wurfgeschosses. — Dr. Ing. Max Felix Dahl, Fluhmattstrasse 4, Baden (Schweiz). Vertreter: Ferdinand Stern, dipl. Ing., Wettingen.
- Kl. 56 g, N° 271404. 28. Januar 1949, 20 Uhr. — Selbsttätige Feucrwaffe. — Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 12. Februar 1948.»
- Cl. 57, N° 271405. 31 août 1946, 20 h. — Dispositif comprenant un pick-up pour l'examen de surfaces, notamment en vue de la détermination de leur rugosité. — Kapella Limited, Stoughton Street 104, Leicester (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Grande-Bretagne, 16 septembre 1941.»
- Cl. 58, N° 271406. 4 mars 1948, 18¼ h. — Régulateur de pression, destiné notamment à la micrométrie pneumatique. — Société d'Applications et de Construction pour Matériel Automobile S. A. C. M. A., avenue de Neuilly 190, Neuilly-sur-Seine (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 14 mars 1947.»
- Kl. 58, N° 271407. 26. Februar 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Teilen gerader Strecken. — Paul Renggli, Freiestrasse 203, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 58, N° 271408. 26. Februar 1949, 20 Uhr. — Messeinrichtung für die Reproduktionstechnik. — Paul Renggli, Freiestrasse 203, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 58, N° 271409. 10 marzo 1949, ore 18¼. — Calibro comportante un corosio scorrevole su di un'asta. — S. A. Officine Meccaniche Fratelli Daidi & Matteucci, via Cadamosto 7, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — «Priorità: Italia, 26 ottobre 1948.»
- Cl. 59, N° 271410. 25 mars 1947, 17¼ h. — Installation pour déterminer la position d'un objet par ondes électro-magnétiques réfléchies. — Standard Téléphone et Radio S. A., Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — «Priorité: Grande-Bretagne, 20 mars 1942.»
- Cl. 59, N° 271411. 30 mai 1947, 17 h. — Installation radio-électrique de détermination de position et de distance. — Standard Téléphone et Radio S. A., Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 18 mars 1944.»
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271414 (66 a).
- Kl. 60, N° 271412. 18. September 1948, 12¼ Uhr. — Messapparat für Flüssigkeiten. — N. V. Vloeistofmeet-Apparatenfabriek, Dordrecht (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 22. September 1947.»
- Kl. 61. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271496 (111 b).
- Kl. 65, N° 271413. 18. Oktober 1948, 18½ Uhr. — Wägeeinrichtung. — Dr. Hugo Rogger, Biasca-Malvaglia (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 66 a, N° 271414. 21. August 1946, 18 Uhr. — Anzeigergerät für elektrische Winkel. — The Decca Record Company Limited, Brixton Road 1—3, London S. W. 9 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 23. August 1945.»
- Cl. 66 c, N° 271415. 10 mars 1948, 17¼ h. — Procédé pour mesurer dans un quadripôle la différence entre le retard de groupe d'une onde de fréquence  $f_0$  et celui d'une onde de fréquence  $f$  et installation pour la mise en œuvre du dit procédé. — Compagnie Industrielle des Téléphones, rue de la Baume 12, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Cl. 68, N° 271416. 6 janvier 1948, 18 h. — Machine de comptabilité. — The National Cash Register Company, Dayton (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataire: René Richardet, Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 10 février 1942.»
- Kl. 69, N° 271417. 26. September 1947, 19 Uhr. — Vorrichtung für Grammophone mit selbsttätiger Plattenwechslung. — N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Schweden, 28. Juni 1946.»
- Kl. 69, N° 271418. 20. April 1949, 5 Uhr. — Elektromagnetische Schalldose. — Emil Knecht, Ing., Bergstrasse 6, St. Georgen (Schwarzwald, Deutschland). Vertreter: Gerhard Knecht, Luzern.
- Kl. 70, N° 271419. 24. August 1948, 17¼ Uhr. — Optisches Linsensystem. — Cycloptic Anstalt für Optik und Mechanik, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 70, N° 271420. 29. Januar 1949, 17 Uhr. — Optisches Instrument mit einer Fokussiervorrichtung. — Svenska Aktiebolaget Gasaccumulator, Stockholm-Lidingö (Schweden). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271516 (116 c).
- Cl. 71 c, N° 271421. 14 avril 1948, 18 h. — Cadran pour pièce d'horlogerie. — Montres Roieux S. A., rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 e, N° 271422. 5 février 1948, 18 h. — Dispositif de pivotement sur billes d'une masse oscillante pour le remontage automatique d'une pièce d'horlogerie. — Roulements à Billes Miniatures S. A., rue du Faucon 19, Bienne (Suisse).
- Cl. 71 e, N° 271423. 9 mars 1948, 18 h. — Mouvement d'horlogerie à remontage automatique. — Manufacture des Montres Rolex Aegler Société Anonyme, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 e, N° 271424. 16 avril 1948, 20 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. — Manufacture des Montres Rolex Aegler Société Anonyme, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 e, N° 271425. 17 avril 1948, 12¼ h. — Mouvement de montre à remontage automatique. — A. Schild S. A., Granges (Soleure, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 e, N° 271426. 26 avril 1948, 18 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique par masse mobile. — Manufacture des Montres Rolex Aegler Société Anonyme, Bienne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 e, N° 271427. 18. Februar 1949, 18¼ Uhr. — Aufziehmechanismus für Uhren mit selbsttätigem Aufzug. — Ebauches AG., Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Cl. 71 f, N° 271428. 19 mars 1948, 18 h. — Procédé de fixation d'un mouvement de montre à remontage automatique. — Erich Schmitz, Staatsstrasse 12, Granges (Soleure, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 f, N° 271429. 8 avril 1948, 18 h. — Dispositif de fixation d'un mouvement dans la boîte d'une montre. — Erwin Piquerez, Bassecourt (Jura bernois, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 271430. 26 avril 1948, 18 h. — Boîte étanche pour instrument de mesure, notamment pour montre. — Louis Lang S. A., Pré-Tavannes 8, Porrentruy (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 71 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271425 (71 e).
- Kl. 78 c, N° 271431. 27. August 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Turbinenrotoren und nach diesem Verfahren hergestellter Rotor. — Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 30. August 1946, 11. März 1947.»
- Kl. 78 c, N° 271432. 10. Juli 1948, 12¼ Uhr. — Verfahren zum Giessen von rohrähnlichen Körpern aus Metall nach dem Schleudergussverfahren. — The Stanton Ironworks Company Limited, Stanton-by-Dale (Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 78 c, N° 271433. 8. Dezember 1948, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Einsetzen in Kernkasten-Entlüftungsöffnungen. — Ford Motor Company Limited, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 10. Dezember 1947.»
- Kl. 78 c, N° 271434. 24. Mai 1949, 19 Uhr. — Formmasse zur Herstellung von Giessformen und -kernen und Verfahren zur Herstellung dieser Formmasse. — Ford Motor Company Limited, Regent Street 88, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 11. Juni 1948.»
- Kl. 78 c, N° 271435. 27. August 1947, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mit Schaufeln versehenen Rotorscheiben von Axial-Strömungsmaschinen. — Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 30. August 1946, 11. März 1947.»
- Kl. 79 b, N° 271436. 30. September 1942, 20 Uhr. — Zum Zusammenschweissen von Metallkörpern geeigneter Pressling. — Aluminium-Industrie-Aktien-Gesellschaft, Chippis (Schweiz).
- Kl. 79 b, N° 271437. 9. April 1948, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Anschluss von Gasflaschen an Zapfstellen. — Autogen Endress AG., Horgen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 79 c, N° 271438. 24. octobre 1947, 18 h. — Electrode de soudure. — The Mond Nickel Company Limited, Grosvenor House, Park Lane, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorité: Canada, 25 octobre 1946.»
- Kl. 79 c, N° 271439. 30. September 1949, 18½ Uhr. — Mantelelektrode zum Schneiden und Schweissen unter Wasser. — Gebr. Böhler & Co. Aktiengesellschaft, Kapfenberg (Oesterreich). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 79 c, N° 271440. 14. Februar 1949, 18¼ Uhr. — Elektrodenhalter für elektrische Lichtbogen-Schweissung. — Hans Käufer, Böhslühweg 3, Luzern (Schweiz).
- Kl. 79 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271490 (111 a).
- Cl. 79 f, N° 271441. 30. décembre 1947, 18¼ h. — Dispositif de filetage à rouleaux. — Acton Bolt Limited, Chase Road 26, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: Grande-Bretagne, 5 janvier 1942.»
- Kl. 79 h, N° 271442. 23. September 1947, 22 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Herstellung hohler Metallkörper. — Jakob Keller, Weinbergstrasse 17, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 27. Oktober 1945, 6. Juni 1946.»
- Cl. 79 i, N° 271443. 2. décembre 1947, 18 h. — Dispositif pour fournir, par intermittence, des longueurs déterminées d'un fil métallique. — Vickers-Armstrongs Limited, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 25 septembre 1946, 25 septembre 1947.»
- Kl. 79 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271361 (25 d).
- Kl. 79 k, N° 271444. 12. August 1947, 18½ Uhr. — Plandrehvorrichtung an Werkzeugmaschinen. — Giddings & Lewis Machine Tool Company, Fond du Lac (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 7. Juni 1939.»
- Kl. 79 k, N° 271445. 5. September 1947, 18 Uhr. — Antriebsmechanismus an einer Werkzeugmaschine. — Giddings & Lewis Machine Tool Company, Fond du Lac (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 11. Februar 1942.»
- Kl. 79 k, N° 271446. 1. Dezember 1948, 18 Uhr. — Bohrkopf. — Tatra, Nationalunternehmen; und Antonín Vybírný, Koprivnice (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 7. August 1948.»
- Kl. 79 k, N° 271447. 15. Januar 1949, 17 Uhr. — Einrichtung an Backendrehfuttern zur Erweiterung ihres Spannungsbereiches. — Hans Eggler, Werkzeugschleiferei, Niederglatt (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 79 k, N° 271448. 27. Mai 1949, 19 Uhr. — Schoner an Drehbankfutterbacke. — Heinrich Munderhof, Radevormwald-Bergerhof (Rhld., Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Deutschland, 5. November 1948.»
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271462 (96 a).
- Kl. 80 a, N° 271449. 6. April 1949, 18½ Uhr. — Langholz-Kreissäge. — Wilhelm Irion, Maschinenbau, Riehen bei Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 80 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271454 (85 b).
- Kl. 80 e, N° 271450. 2. Februar 1949, 17¼ Uhr. — Astlochbohrer. — Paul Bachmann, Mühlenen, Richterswil (Schweiz). Vertreter: Dr. Ing. M. Kaufmann, Kilchberg (Zürich).
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271375 (41); 271540 (125 b).
- Cl. 84, N° 271451. 22. décembre 1947, 19 h. — Concasneur rotatif. — Société à responsabilité limitée F. M. A., rue d'Athènes 22, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — «Priorité: France, 3 juillet 1946.»
- Cl. 85 a, N° 271452. 30. décembre 1947, 18 h. — Machine pour mouler les bords de plaques en ciment ou en matière analogue. — Gyproc Products Limited; et Joseph-Francis Strable, Westfield, Upper Singlewell Road, Gravesend (Kent, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 17 juillet 1940, 10 juillet 1941.»

- Kl. 85 b, Nr. 271453. 7. Juni 1948, 18¼ Uhr. — Maschine zum Vorbereiten von lithographischen und andern Druckplatten sowie auch von Gummipressplatten zum Offsetdrucken. — **Aktiebolaget Johnson & Borsell**, Kungsgatan 10, Stockholm (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 85 b, Nr. 271454. 28. Dezember 1948, 17½ Uhr. — Schleißeischi. — **Werner Niederberger**, Autospritzwerk, Glarus (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 86, Nr. 271455. 29. April 1946, 17½ Uhr. — Schere mit auswechselbaren Klingen und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Wilhelmina M. Kuhn**, P. O. B. 303, Grand Central Station, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 86, Nr. 271456. 21. April 1949, 17 Uhr. — Trockenrasierapparat. — **Josef Loretz**, Zollikerstrasse 80, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 87 a, Nr. 271457. 20. November 1948, 14 Uhr. — Spannstock, insbesondere für den Gebrauch an Werkzeugmaschinen. — **Walter Mangill**, Schimmelstrasse 10, Zürich 4; und **Werner Müller**, Hemishofen (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 91. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271375 (41).
- Cl. 94, N° 271458. 12 janvier 1948, 17½ h. — Bracelet de montre. — **Charles Goldblatt**, Central Park West 100, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 16 janvier, 16 juillet 1947.»
- Cl. 94, N° 271459. 12 février 1948, 18 h. — Bracelet extensible. — **Novavit S. A.**, Montbrillant 23, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 94, N° 271460. 20 mars 1948, 20 h. — Fermeoir de bracelet. — **S. Graber S. A.**, fabrique de boîtes, Renan (Jura bernois, Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 94, N° 271461. 20 avril 1948, 18 h. — Bracelet. — **Ernest Gullermet**, rue Verdaine 14, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 96 a, N° 271462. 10 décembre 1947, 18¼ h. — Ensemble de deux pièces de machine muni de moyens pour les immobiliser l'une par rapport à l'autre. — **Henri-René Bruet**, ing., avenue de Neuilly 54, Neuilly-sur-Seine; et **Théodore Laffite**, ing., Villa Niel 2, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: France, 11 décembre 1946.»
- Kl. 96 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271310 (4 e).
- Kl. 96 c, Nr. 271463. 20. April 1949, 21 Uhr. — Wellenkupplung. — **August Schmid**, Maschinenbau, Schwerzenbach (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 271464. 17. Januar 1949, 12 Uhr. — Doppelwandiger, rohrförmiger Körper. — **Aktiengesellschaft für technische Studien**, Hardstrasse Nr. 319, Zürich (Schweiz).
- Cl. 96 f, N° 271465. 31 juillet 1947, 17½ h. — Obturateur. — **Akrón Brass Mfg. Company, Inc.**, Foot of Spruce Street, Wooster (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 4 mars 1946.»
- Cl. 96 f, N° 271466. 8 avril 1948, 18 h. — Robinet d'arrêt. — **Fascon Limited**, Grosvenor Gardens 7, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 96 f, Nr. 271467. 15. Oktober 1948, 12 Uhr. — Elektromagnetisch gesteuertes Ventil. — **Emil Stephan**, Hauptstrasse 45, Kreuzlingen (Schweiz).
- Kl. 96 f, Nr. 271468. 25. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Flüssigkeits-Niveauregler. — **Aktiebolaget CTC**, Stora Badhusgatan 20, Göteborg (Schweden). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 96 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271406 (58).
- Cl. 96 g, N° 271469. 22 janvier 1948, 8 h. — Dispositif d'entraînement par friction. — **Société des Fabrications Unicum**, rue Tiblier Verne 22, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — «Priorité: France, 8 février 1947.»
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271445 (79 k).
- Kl. 98 c, Nr. 271470. 6. November 1947, 17¼ Uhr. — An dem freien niederhängenden Ende eines Kabels anzubringende Schaltervorrichtung für Elektrohebezeuge. — **Allmänna Svenska Elektriska Aktiebolaget**, Västerås (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 98 c, Nr. 271471. 9. März 1948, 15 Uhr. — Trommelwinde mit Planetengetriebe zwischen Antriebswelle und Trommel. — **John n Nesler**, Hermand-Sander-Strasse 27, Bludenz (Vorarlberg, Oesterreich). Vertreter: Dr. Berthold Dukas, Zürich.
- Cl. 99 a, N° 271472. 9 décembre 1947, 18¼ h. — Installation pour le pressage de fruits. — **Société des Pressoirs Collin**, rue Jean-Jacques Rousseau 21, Montreuil-sous-Bois (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 16 décembre 1946.»
- Kl. 99 b, Nr. 271473. 30. April 1949, 20 Uhr. — Kniehebelpress. — **Albert Obrist**, mechanische Werkstätte, Schinznach-Dorf (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Cl. 101 d, N° 271474. 11 novembre 1946, 18¼ h. — Appareil rotatif, utilisable comme pompe ou comme moteur. — **Jean-Joseph Nicolas**, rue Monge 46, Paris 5 (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berné. — «Priorité: France, 12 novembre 1945.»
- Cl. 102 b, N° 271475. 25 juillet 1947, 17½ h. — Distributeur de moteur hydraulique. — **Vickers, Incorporated**, Oakman Boulevard 1400, Detroit (Michigan, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 21 décembre 1945.»
- Kl. 102 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271474 (101 d).
- Kl. 104 b, Nr. 271476. 3. März 1949, 17¼ Uhr. — Einspritzbrennkraftmaschine. — **Prof. Dr. techn. Hans Lüsli**, Heinrichstrasse 126, Graz (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Oesterreich, 7. April 1948.»
- Cl. 104 c, N° 271477. 6 janvier 1948, 18 h. — Bougie d'allumage pour moteur à explosion. — **Raymond-Henri Devaux**, rue Grotius 1, Tanger (Maroc). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: France, 9 janvier, 23 mai 1947.»
- Kl. 104 c, Nr. 271478. 26. November 1948, 13 Uhr. — Einspritzpumpe. — **Robert Bosch GmbH**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.»
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271476 (104 b).
- Kl. 104 d, Nr. 271479. 18. Februar 1946, 17½ Uhr. — Gasturbinen-Kraftanlage. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 31. Januar, 9. Juni 1944, 30. Januar 1945.»
- Kl. 104 d, Nr. 271480. 24. Juni 1946, 17¼ Uhr. — Gasturbinen-Kraftanlage. — **The Bristol Aeroplane Company Limited**, Stock Exchange Buildings, St. Nicholas Street, Bristol (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 21. Juni 1945.»
- Kl. 104 d, Nr. 271481. 12. Juni 1947, 18¼ Uhr. — Gasturbinen-Anlage. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 30. Juli 1946.»
- Cl. 104 d, N° 271482. 29 octobre 1947, 18 h. — Installation de turbine à combustion interne. — **Armstrong Siddeley Motors Limited**, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271431 (78 c); 271435 (78 c); 271464 (96 e); 271557 (129 c); 271558 (129 c);
- Kl. 107 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271464 (96 e).
- Cl. 108 a, N° 271483. 28 octobre 1948, ore 20. — Impianto frigorifero a compressione. — **Angelo Felice Segagni**, via Giambellino 57, Milano (Italia). Mandataria: M. Montanaro, Lugano.
- Kl. 108 a, Nr. 271484. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Betriebsverfahren für Kälteanlagen und Wärmepumpen. — **Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft**, Winterthur (Schweiz).
- Cl. 109, N° 271485. 23 mai 1947, 17½ h. — Procédé de fabrication d'une plaque pour accumulateur électrique, et plaque obtenue par ce procédé. — **Compagnie Générale d'Electricité**, rue la Boétie 54, Paris (France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — «Priorité: France, 7 juin 1946.»
- Kl. 109, Nr. 271486. 26. Januar 1948, 17½ Uhr. — Sekundäremment. — **Varley Dry Accumulators Limited**, By-Pass Road, Barking, und **Leonard Fuller**, Queen's Gate Gardens 41, London S. W. 7 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 110 a, N° 271487. 8 mars 1948, 18 h. — Machine électrostatique à organes mobiles conducteurs. — **Centre National de la Recherche Scientifique**, Quai d'Orsay 13, Paris (France). Mandataire: André Schott, Genève. — «Priorité: France, 21 mars 1947.»
- Kl. 110 c, Nr. 271488. 10. September 1947, 17¼ Uhr. — Wechselstrom-generator. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien; 5. Juni 1946.»
- Kl. 110 c, Nr. 271489. 29. November 1948, 13 Uhr. — Verfahren zum Herstellen eines Stromwenders und nach dem Verfahren hergestellter Stromwender. — **Robert Bosch GmbH**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.»
- Cl. 111 a, N° 271490. 30 août 1946, 16¼ h. — Procédé d'établissement de connexions électriques et installation pour la mise en œuvre du procédé. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 13 mars 1944.»
- Kl. 111 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271372 (41); 271403 (56 d).
- Kl. 111 b, Nr. 271491. 5. August 1947, 20 Uhr. — Pneumatische Steuerungvorrichtung. — **Allis-Chalmers Manufacturing Company**, South 70th Street N° 1126, Milwaukee (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 21. Juli 1944.»
- Kl. 111 b, Nr. 271492. 7. August 1947, 17 Uhr. — Elektrischer Schalter. — **Allis-Chalmers Manufacturing Company**, South 70th Street N° 1126, Milwaukee 1 (Wisconsin, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 22. Juni 1945.»
- Cl. 111 b, N° 271493. 13 décembre 1947, 17 h. — Disjoncteur électrique à extinction d'arc. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 4 janvier 1947.»
- Kl. 111 b, Nr. 271494. 26. Mai 1948, 17½ Uhr. — Wechselstromschalter. — **Usnes Tchecoslovaques Métallurgiques et de Constructions Mécaniques, Entreprise Nationale**, Jungmannova 29, Prag II; und **Vladislav Zajic**, Ing., Schnirchova 5, Prag VII (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Tschechoslowakei, 1. Juli 1947.»
- Kl. 111 b, Nr. 271495. 4. Dezember 1948, 11 Uhr. — In Verbindung mit einer Welle stehende Schalteinrichtung, welche bei Drehrichtungsumkehr betätigt wird. — **Robert Bosch GmbH**, Forststrasse 9, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Ludwig Stemmer, Genf. — «Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.»
- Kl. 111 b, Nr. 271496. 6. Dezember 1948, 19 Uhr. — Thermostat mit magnetischem Schnappschalter. — **The Rheostatic Company Limited**, Farnham Road 94, Slough (Buckinghamshire, Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 9. Dezember 1947.»
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271470 (98 c); 271506 (112).
- Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271470 (98 c).
- Kl. 111 d, Nr. 271497. 8. April 1948, 17¼ Uhr. — Niederspannungs-Patronen-Schmelzsicherung. — **Beusker's Apparatabrieken N. V.**, Oude Haven 30, Nijmegen (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 11. April 1947.»
- Cl. 112, N° 271498. 16 septembre 1946, 19¼ h. — Dispositif d'amorçage pour lampe à décharge. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorité: E.-U. d'Am., 17 septembre 1945.»
- Kl. 112, Nr. 271499. 7. November 1946, 22½ Uhr. — Elektronenentladungsvorrichtung mit einer Sekundäremissionskatode und Verfahren zum Herstellen derselben. — **Electric & Mlysal Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 7. November 1945, 26. Oktober 1946.»
- Cl. 112, N° 271500. 17 septembre 1947, 18½ h. — Procédé de fabrication d'une cathode émissive. — **La Verrierie Scientifique**, avenue du Maine 12; et **Pierre-Jacques-Eloi Tarbes**, rue Notre-Dame des Champs 115, Paris (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: France, 3 octobre 1946.»
- Kl. 112, Nr. 271501. 2. Oktober 1947, 17½ Uhr. — Einrichtung mit mindestens einer Gasentladungsröhre mit ungeheizter Kathode. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 3. Oktober 1946.»
- Kl. 112, Nr. 271502. 3. Oktober 1947, 17¼ Uhr. — Auf aufeinanderfolgende Impulszyklen mit vorgegebener Impulszahl ansprechende Vorrichtung. — **Standard Telephon und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Grossbritannien, 3. Oktober 1946.»



- Cl. 112, N° 271503. 29 octobre 1947, 18 h. — Dispositif électrique à bande passante étroite. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Electra House, Victoria Embankment, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 31 octobre 1946, 17 juillet 1947.»
- Kl. 112, Nr. 271504. 29. Dezember 1947, 17 Uhr. — Elektronenentladungsvorrichtung. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 24. Oktober 1944, 24. Oktober 1945.»
- Kl. 112, Nr. 271505. 9. September 1948, 18½ Uhr. — Elektrische Entladungsröhre mit wenigstens einer flüssigen Elektrode. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 11. September 1947.»
- Kl. 112, Nr. 271506. 15. Oktober 1948, 12 Uhr. — Hitzdrahtrelais mit Quecksilberschaltröhre. — **Emil Stephan**, Hauptstrasse 45, Kreuzlingen (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 271507. 17. Dezember 1948, 19 Uhr. — Einrichtung zur Erhöhung der Schwingstabilität eines Magnetrans mit vielen Anodensegmenten und einem Hohlraumresonator. — «**Patelhold**» **Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 112, Nr. 271508. 21. Februar 1949, 20 Uhr. — Röntgenröhre mit drehbarer Anode. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 23. Februar 1948.»
- Kl. 112, Nr. 271509. 1. November 1949, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Umwandlung einer oszillierenden Bewegung in eine gleichgerichtete Drehbewegung. — **Werner Walder**, Bäckerstrasse 522, Zürich 9 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 114 b, N° 271510. 24 juin 1948, 7¼ h. — Phare pour véhicule. — **Société Industrielle des Métaux Manufacturés**, chemin de Bourgogne, Nyon (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 114 f, N° 271511. 18 juillet 1947, 18½ h. — Brûleur. — **The Silent Glow Oil Burner Corporation**, Park Street 1477, Hartford (Connecticut, E.-U. d'Am.). Mandataires: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorité: E.-U. d'Am., 18 avril 1940.»
- Kl. 114 f, Nr. 271512. 6. Dezember 1948, 17¼ Uhr. — Brenner für flüssige Brennstoffe. — **Power Jets (Research & Development) Limited**, Green Street No 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 13. Dezember 1947.»
- Kl. 115 b, Nr. 271513. 18. Oktober 1948, 18¼ Uhr. — Doppelwendel-Glühlampe mit Gasfüllung. — **Egyesült Izzólámpa és Villamosági Részvénytársaság**, Ujpest bei Budapest (Ungarn). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Ungarn, 13. November 1947.»
- Kl. 115 c, Nr. 271514. 8. Januar 1949, 12¼ Uhr. — Elektrische Niederdruckentladungslampe. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue 570, New York (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 9. Januar 1948.»
- Kl. 115 c, Nr. 271515. 3. Februar 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung mit einer elektrischen Leuchtstoffröhre und zwei dieselbe an ihren Enden haltenden Röhrenhaltern. — **Max Schaufelberger**, Badenerstrasse 232, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 116 c, N° 271516. 9 février 1948, 19 h. — Lunettes de sport. — **Henri Gullet**, rue Voltaire 92, Oyonnax (Ain, France). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271375 (41).
- Kl. 116 h, Nr. 271517. 25. Januar 1947, 12½ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von wasserlöslichen Metallsalzen des Penicillins. — **Glaxo Laboratories Limited**, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 28. Januar 1946.»
- Cl. 116 h, N° 271518. 6 août 1947, 18 h. — Procédé pour la préparation de la streptomycine. — **E. R. Squibb & Sons**, Fifth Avenue 745, New-York 22 (E.-U. d'Am.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: E.-U. d'Am., 9 mai 1945, 23 mars 1946.»
- Kl. 116 h, Nr. 271519. 10. Oktober 1949, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines leicht-löslichen Doppelsalzes von Papaverin und Nikotinsäureamid. — **Dr. Iván Egger**, Chemiker, Stampfenbachstrasse 59, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 h, Nr. 271520. 17. Oktober 1946, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Derivates des 2-Benzylamino-pyrimidins. — **Pyridium Corporation**, Gray Oaks Avenue 21, Jonkers (Westchester, Ver. St. v. A.). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Ver. St. v. A., 26. Juni 1946.»
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271523 (116 l).
- Kl. 116 k, Nr. 271521. 29. Januar 1949, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zum Ausspülen von Körperhöhlungen. — **Gottlieb Staub**, Homöopath, Mohren/Reute (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271306 (3 c); 271321 (7 d).
- Kl. 116 l, Nr. 271522. 23. Oktober 1948, 20½ Uhr. — Lockenwickler und Verfahren zu dessen Herstellung. — **Dr. Albert Beerli**, Pestalozzistrasse 11, Kreuzlingen (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Cl. 116 l, N° 271523. 31 luglio 1949, ore 10. — Procedimento per l'arricciatura di capelli od altri peli. — **Piero Mora**, Milano (Italia). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona. — «Priorità: Italia, 21 febbraio, 19 luglio 1949.»
- Kl. 117 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271465 (96 f).
- Kl. 117 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271403 (56 d).
- Kl. 118 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271416 (68).
- Kl. 118 b, Nr. 271524. 27. Oktober 1948, 12 Uhr. — Fahrkartendruckmaschine. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, Ver. St. v. A.). Vertreter: René Richardet, Zürich.
- Cl. 120 b, N° 271525. 21 avril 1948, 18 h. — Poste pour installation de transmission du son. — **Pierre Käelin**, Châtel-Saint-Denis (Fribourg, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 120 b, Nr. 271526. 6. Dezember 1948, 12 Uhr. — Telephonapparat. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271533 (120 f).
- Kl. 120 d, Nr. 271527. 24. September 1948, 19 Uhr. — Einrichtung mit einem abstimmbaren Oszillator, dessen Frequenz mittels eines von einer Steuerungschaltung gelieferten Frequenzspektrums selbstständig korrigiert wird. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — «Priorität: Niederlande, 26. September 1947.»
- Kl. 120 d, Nr. 271528. 24. Februar 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur elektrischen Uebertragung von wählbaren Darbietungsprogrammen. — **Dr. phil. Heinrich Hecht**, Moltkestrasse 88, Kiel (Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Cl. 120 f, N° 271529. 8 août 1947, 18½ h. — Dispositif de couplage pour la transmission d'ondes électriques. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New-York (E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorités: E.-U. d'Am., 31 décembre 1942, 23 décembre 1943, 6 mars 1945.»
- Cl. 120 f, N° 271530. 24 septembre 1947, 17¼ h. — Dispositif récepteur pour reconstituer une impulsion à partir de deux impulsions de marquage. — **Standard Téléphone et Radio S. A.**, Seestrasse 395, Zurich 2 (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S. A., succursale de Berne, Berne. — «Priorité: Grande-Bretagne, 27 mars 1942.»
- Kl. 120 f, Nr. 271531. 22. Dezember 1947, 19 Uhr. — Abstimmordnung für Kurzwellen. — **Georg von Schaub**, Hochstrasse 41, Basel (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — «Priorität: Deutsches Reich, 26. Juni 1944.»
- Kl. 120 f, Nr. 271532. 29. Dezember 1947, 17¼ Uhr. — Oszillator für ultrahohe Frequenzen. — **Standard Telephone and Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich 2 (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephone and Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — «Priorität: Ver. St. v. A., 24. Dezember 1942.»
- Kl. 120 f, Nr. 271533. 7. Februar 1949, 18 Uhr. — Anordnung zur Sperrung von Sprechstellen, die mittelst Funkverbindungen an einer Telephonanlage angeschlossen sind. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271415 (66 c); 271503 (112); 271507 (112); 271527 (120 d); 271528 (120 d).
- Kl. 120 g, Nr. 271534. 27. Oktober 1948, 18 Uhr. — Einrichtung zum Aufnehmen von durch Fernsehbildsignale erzeugten Bildern auf einem Kinofilm. — **Electric & Musical Industries Ltd.**, Blyth Road, Hayes (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: Heinrich Riese, Zürich.
- Kl. 120 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271530 (120 f).
- Kl. 121 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271326 (13 b).
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271315 (6 c).
- Kl. 122 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271380 (47 d); 271400 (54 f).
- Kl. 122 b, Nr. 271535. 2. Dezember 1948, 12 Uhr. — Vorrichtung zum Bewegen von Gegenständen, wie zum Beispiel von Figuren. — **Henri Buecher-Rossé**, Court (Berner Jura, Schweiz). Vertreter: Edmond Lauber, dipl. Ing., Genf.
- Kl. 122 b, Nr. 271536. 5. April 1949, 18½ Uhr. — Kleiderständer für Schaufensterauslagen. — **Graeter & Cie.**, Kohlenberg 25, Basel (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 123 h, Nr. 271537. 27. April 1950, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Verschlusses an einer Handtasche. — Firma: **Carl Schmid**, Lederwarenfabrik, Oberarth (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 123 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271335 (15 l).
- Cl. 125 a, N° 271538. 12 mai 1947, 18½ h. — Ensacheuse. — **Leroy Lincoln Salfisberg**, Hartford Road 303, South Orange (New Jersey, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 31 mai 1946.»
- Kl. 125 a, N° 271539. 9 mars 1948, 20 h. — Machine à emballer. — **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 2 juin 1947.»
- Cl. 125 b, N° 271540. 28 janvier 1948, 18½ h. — Emballage avec ruban de déchirure. — **Wingfoot Corporation**, East Market Street 1144, Akron (Ohio, E.-U. d'Am.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — «Priorité: E.-U. d'Am., 28 mars 1947.»
- Cl. 125 b, N° 271541. 25 maggio 1948, ore 11. — Scatola, particolarmente per recipienti di liquidi medicinali. — **Ditta Piero Capetta**, via Lombardini 10, Milano (Italia). Mandatario: D<sup>r</sup> H. Scheidegger, Zurigo. — «Priorità: Italia, 7 aprile 1948.»
- Kl. 126 b, Nr. 271542. 25. Januar 1949, 21 Uhr. — Motorfahrzeug. — **Hermann Trümpp**, Glarus (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 271543. 25. Januar 1949, 21 Uhr. — Einrichtung an Kraftfahrzeugen zur Abführung der Kühlluft aus dem Motorraum. — **Hermann Trümpp**, Glarus (Schweiz). Vertreter: Paul Feremutsch, Zürich.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271317 (7 c); 271318 (7 c).
- Cl. 126 c, N° 271544. 16 mars 1948, 18 h. — Dispositif antidérapant pour roue à pneumatique d'un véhicule routier. — **David Léchet**, Orvin sur Bienne (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 126 c, Nr. 271545. 8. April 1949, 18¼ Uhr. — Scheibenradkörper. — **Robert Wild**, Fabrikant, Muri (Aargau, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 126 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271546 (126 f).
- Kl. 126 f, Nr. 271546. 22. Juli 1948, 18¼ Uhr. — Verstellbarer Gepäckträger an Fahrrädern mit Schloss zur Sicherung des Fahrrades gegen Diebstahl. — **Ernest Jaun**, Kaufmann, place d'Armée 4, Carouge (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Cl. 126 g, N° 271547. 9 avril 1948, 18¼ h. — Poignée pour guidons de cycles et motocycles. — **Ferrebœuf Frères**, rue Marius-Aufan 43, Levallois-Perret (Seine, France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Kl. 126 g, Nr. 271548. 17. Februar 1949, 19 Uhr. — Hinterradlagerung mit zugehörigem Antrieb, insbesondere für Fahrräder. — **Titan AG.**, Stauffacherstrasse 45, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 126 i, N° 271549. 29 avril 1948, 18¼ h. — Dispositif de changement de vitesse pour cycles. — **Joseph Bernadou-Daclet**, rue Frémicourt 6, Paris (France). Mandataires: Naegeli & Co., Berne. — «Priorité: France, 7 mai 1947.»
- Kl. 126 i, Nr. 271550. 17. November 1949, 18 Uhr. — Kinderfahrrad. — **Henri Vuille**, Velohändler, Pieterlen (Bern, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 127 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271403 (56 d).
- Kl. 127 d, Nr. 271551. 20. September 1948, 18 Uhr. — Dreischiges Triebdrehgestell für Schienenfahrzeuge. — **Jacob Werz**, avenue de France 8; und **Société Anonyme des Ateliers de Sécheron**, avenue de Sécheron, Genf (Schweiz). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Cl. 127 l, N° 271552. 16 mai 1947, 18 h. — Dispositif de suspension d'un moteur d'entraînement dans un véhicule à traction électrique. — **The English Electric Company Limited**, Queen's House Kingsway 28, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — «Priorités: Grande-Bretagne, 21 mai 1946, 31 janvier 1947.»

- Kl. 128 c, Nr. 271553. 29. Dezember 1947, 18 Uhr. — Antriebseinrichtung an Schiffen. — Percy Hutchinson Wild, Ferrars Street 220, Melbourne (Australien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 15. September 1943, 12. April 1944.»
- Kl. 129 b, N° 271554. 2. juin 1947, 19 h. — Siège d'avion catapultable. — James Martin; et Martin-Baker Aircraft Company Limited, Higher Denham près Uxbridge (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryyffel & Co., Zurich. — «Priorität: Grande-Bretagne, 28 février 1945.»
- Kl. 129 c, Nr. 271555. 15. November 1945, 17½ Uhr. — Gasturbinenanlage insbesondere für Flugzeug. — Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 30. Oktober 1941.»
- Kl. 129 c, Nr. 271556. 16. April 1947, 18¼ Uhr. — Vorrichtung an Verstellpropellern zur Arretierung des Verstellmechanismus. — United Aircraft Corporation, Main Street 400, East Hartford (Connecticut, Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 17. April 1946.»
- Kl. 129 c, Nr. 271557. 16. Oktober 1948, 12¼ Uhr. — Gasturbinenanlage. — Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 17. Oktober 1947, 9. Oktober 1948.»
- Kl. 129 c, Nr. 271558. 21. Dezember 1948, 17½ Uhr. — Flugzeugkraftanlage. — Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Prioritäten: Grossbritannien, 5. Januar, 9. Dezember 1948.»
- Kl. 129 c, Nr. 271559. 3. Januar 1949, 18 Uhr. — Brennstoffreguliereinrichtung an einer in ein Flugzeug eingebauten Gasturbinenanlage. — Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — «Priorität: Grossbritannien, 5. Januar 1948.»
- Kl. 129 c. — Siehe auch. — Voir aussi — Vedi pure: 271479 (104 d); 271480 (104 d); 271481 (104 d).

14 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels  
Brevetti addizionali } Nrn. 271560—271573

- (Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)
- Kl. 3 c, Nr. 271560 (268783). 9. April 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Chlorbenzoesäureamides. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 3 c, Nr. 271561 (268784). 9. April 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Chlorbenzoesäureamides. — J. R. Geigy AG., Basel (Schweiz).
- Kl. 12 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271568 (81).
- Kl. 18 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271565 bis 271567 (41).
- Kl. 15 l, Nr. 271562 (259793). 2. Februar 1949, 6¼ Uhr. — Vorrichtung zum Herstellen von Schlagsahne, Eischnee usw., insbesondere von Mayonnaise. — Gebrüder Studer, Giesserei, Kestenholz (Solothurn, Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.
- Kl. 36 o, Nr. 271563 (265838). 17. Juni 1947, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zwischenproduktes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 271564 (265838). 17. Juni 1947, 11 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Zwischenproduktes. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271560, 271561 (3 c).
- Kl. 41, N° 271565 (267394). 19 janvier 1946, 17¼ h. — Procédé de préparation d'un ester fortement polymérisé à structure cristalline. — The Calico Printers' Association Limited, St. James Building, Oxford Street, Manchester 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 29 juillet 1941.»
- Kl. 41, N° 271566 (267394). 19 janvier 1946, 17¼ h. — Procédé de préparation d'un ester fortement polymérisé à structure cristalline. — The Calico Printers' Association Limited, St. James Building, Oxford Street, Manchester 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 29 juillet 1941.»
- Kl. 41, N° 271567 (267394). 19 janvier 1946, 17¼ h. — Procédé de préparation d'un ester fortement polymérisé à structure cristalline. — The Calico Printers' Association Limited, St. James Building, Oxford Street, Manchester 1 (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — «Priorität: Grande-Bretagne, 29 juillet 1941.»
- Kl. 41. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271568 (81).
- Kl. 81, Nr. 271568 (265912). 4. April 1946, 18½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung geformter Gegenstände, und nach diesem Verfahren erhaltene Gegenstände. — C. D. Patents Limited, Regent Street 80—86, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Grossbritannien, 15. Juli 1942.»
- Kl. 84, Nr. 271569 (216022). 22. Januar 1949, 13¼ Uhr. — Schläger für Schlagmühlen. — R. Reinhard & Söhne, Köniz (Bern, Schweiz). Vertreter: Nageli & Co., Bern.
- Kl. 94, N° 271570 (255518). 30 mai 1949, 20 h. — Capuchon destiné à être fixé à un récipiënt pour former une tirelire. — Robert Bezuchet, Jouxten-Mézery sur Lausanne (Suisse).
- Kl. 100 a, Nr. 271571 (268025). 28. Februar 1948, 12¼ Uhr. — Elektromagnetische Einrichtung zum Fördern von Gasen oder Flüssigkeiten. — Anton Ryba, via Verona 13/1, Bozen (Italien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 101 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271571 (100 a).
- Kl. 110 d, N° 271572 (265312). 20 juillet 1946, 13 h. — Appareil régulateur de tension pour circuits à courant alternatif. — Westinghouse Brake & Signal Company Limited, York Way 82, King's Cross, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — «Priorität: Grande-Bretagne, 17 août 1945.»
- Kl. 111 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 271572 (110 d).
- Kl. 112, Nr. 271573 (262105). 24. April 1947, 18½ Uhr. — Magnetron. — Westinghouse Electric Corporation, Braddock Avenue, East Pittsburgh (Ver. St. v. A.). Vertreter: A. Braun, Basel. — «Priorität: Ver. St. v. A., 15. Oktober 1942.»

II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>e</sup> Parte

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Kl. 24 f, Nr. 269161. 25. November 1948, 18 Uhr. — Wickelmaschine. — Naum Diamant, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel. — Uebertragung zugunsten von: Robert Mauthe, Untere Rheingasse 19, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel; registriert am 30. Oktober 1950.
- Kl. 56 h, Nr. 270073. 29. Mai 1948, 14 Uhr. — Geschoss. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz). — Lizenz zugunsten von: Kriegstechnische Abteilung des Eidg. Militärdepartements, Bern (Schweiz); registriert am 31. Oktober 1950.
- Kl. 79 k, N° 268915. 23 novembre 1944, 18 h. — Machine-outil permettant de fixer la position d'un point de base sur une pièce à travailler au moyen d'une plaque-gabarit. — Charles Bolliger, Grénchen; et Teil Bolliger, Bâle (Suisse). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Transmission en faveur de Paul Mathys, rue du Locle 20, La Chaux-de-Fonds (Suisse); enregistrement du 27 octobre 1950.
- Kl. 115 c, Nr. 269647. 24. Januar 1950, 19 Uhr. — Zusatzgerät für Beleuchtungsvorrichtungen. — Charles Sacher, Zürich (Schweiz). — Verpfändung zugunsten von: Dynopress AG., Herrligstraße 39, Zürich 9/48 (Schweiz); registriert am 27. Oktober 1950.
- Kl. 116 l, Nr. 268336. 1. Dezember 1948, 11 Uhr. — Lippenstiftpackung. — AG. für Metallbearbeitung, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Uebertragung zugunsten von: American Home Products Corporation, 22, East 40th Street, New York 16 (Ver. St. v. A.). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich; registriert am 21. Oktober 1950.

## Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatari

- Kl. 19 c, Nr. 254769. E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 e, Nr. 270248. Luwa AG., Zürich.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

(218 Hauptpatente — 218 brevets principaux — 218 brevetti principali)

- Kl. 2 c, Nr. 214557. Antriebseinrichtung an einem von Hand zu führenden Motormäher. Pflanzenkübel.
- Kl. 2 e, Nr. 257050. Pflanzkübel.
- Kl. 3 c, Nr. 262716. Vorrichtung zur Erzeugung von Dämpfen, insbesondere für die Bekämpfung von Schädlingen an Pflanzen und Gewächshäusern.
- Kl. 3 c, Nr. 264519. Verfahren zur Herstellung von mehrere Isomere enthaltenden Benzolhexachlorid-Gemischen und nach diesem Verfahren erhaltenes Benzolhexachlorid-Gemisch.
- Kl. 4 d, Nr. 250595. Dichtungsvorrichtung an Türen und Fenstern.
- Kl. 4 e, Nr. 267893. Vorrichtung zum Verbinden von sich kreuzenden Stäben, insbesondere für Baugerüste.
- Kl. 8 b, Nr. 206936. Verfahren zur Herstellung siliciumhaltiger Formkörper.
- Kl. 9 b, N° 243546. Brasseur de purin.
- Kl. 9 d, Nr. 231458. Schwimmerventil für Spülkasten.
- Kl. 11 a, Nr. 222757. Glasschmelzverfahren und Ofen zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 11 b, N° 259385. Enduit pour fibres de verre.
- Kl. 15 b, Nr. 236204. Maschine zum Schneiden von Zwiebeln, Gemüse, Früchten und dergleichen.
- Kl. 15 b, Nr. 248169. Mehrere Arbeitsmaschinen aufweisendes Arbeitsaggregat.
- Kl. 15 c, N° 243064. Appareil de nettoyage.
- Kl. 15 e, Nr. 256453. Gardinenstangenträger.
- Kl. 15 f, Nr. 267912. Wechselrahmen für Bilder, Photos usw.
- Kl. 15 f, Nr. 267913. Gerät, das bestimmt ist, auf den Tisch gestellt zu werden.
- Kl. 15 g, Nr. 232338. Ruhestuhl.
- Kl. 15 g, Nr. 267915. Nährruhe.
- Kl. 15 i, Nr. 249095. Einrichtung zur Ventilierung von Kästen, Schränken und dergleichen.
- Kl. 15 l, Nr. 267919. Möbel.
- Kl. 15 k, Nr. 263919. Klosettabdeckung.
- Kl. 15 l, Nr. 263921. Haltevorrichtung für Gebrauchsgegenstände.
- Kl. 15 l, Nr. 261606. Krugförmige Hülle aus Kunstharz zur Aufnahme von Isolierflaschen.
- Kl. 17 a, N° 264559. Bouchon du type dit « bouchon couronne » pour récipiënt.
- Kl. 18 b, N° 227103. Procédé de fabrication de fibres textiles artificielles.
- Kl. 19 c, Nr. 226901. Verfahren zur Herstellung von Mehrfachzwirnen.
- Kl. 19 c, N° 262238. Broche creuse pour la fabrication des fils fantaisie.
- Kl. 21 a, Nr. 246961. Zettelvorrichtung.
- Kl. 21 c, Nr. 204817. Verfahren zur Herstellung von elastischen Haltebändern für Strümpfe usw.
- Kl. 22 d, N° 255693. Dispositif comportant une course et une lunette pour machine à coudre à canette centrale.
- Kl. 23 a, N° 228414. Aiguille à remmailer à roulette.
- Kl. 24 a, Nr. 198680. Verfahren zur Darstellung eines quarternären Harnstoffderivates.
- Kl. 24 a, Nr. 212182. Verfahren zum Färben von Leder.
- Kl. 24 a, Nr. 227961. Verfahren zur Bereitung eines Bisulfit enthaltenden Waschmittels.
- Kl. 24 a, N° 261110. Machine pour le traitement sous forme de bande sans fin, d'un tissu dans un liquide.
- Kl. 24 c, Nr. 257381. Verfahren und Vorrichtung zum Zu- und Wegführen der Filldruckschablonen beim rapportmässigen Bedrucken von Geweben auf einem Drucktisch.
- Kl. 24 d, Nr. 213232. Zerlegbarer Wäscheständer.
- Kl. 24 f, Nr. 267938. Vorrichtung zum Schneiden von Mustern aus Tuch und dergleichen.
- Kl. 25 a, Nr. 205501. Orthopädischer Strumpf, bzw. Socken.
- Kl. 25 a, Nr. 233385. Kragenstütze.
- Kl. 25 b, N° 245344. Vêtement.

- Kl. 25 d, Nr. 256224. Schutzhülle um beim Anprobieren Körper und Kleidungsstücke voreinander zu schützen.
- Kl. 27 b, Nr. 239743. Beschlagplatte für Schuhabsätze.
- Kl. 27 c, Nr. 189635. Verfahren und Maschine zum Verschnüren von Schuhschäften.
- Kl. 28 b, Nr. 242827. Käsekeller.
- Kl. 29 a, Nr. 229597. Schälmaschine, insbesondere für Getreidekörner.
- Cl. 29 c, N° 245054. Dispositif de commande d'une brosse de filtre à tamis.
- Kl. 29 d, Nr. 210590. Einrichtung zum Reinigen der Flugroste von Griessputzmaschinen.
- Kl. 30 b, Nr. 255951. Vorrichtung zum Ausrollen und Aufrollen von Teig.
- Kl. 31 b, Nr. 203418. Nachstellbares Messer für Fleischschneidemaschinen.
- Kl. 31 b, Nr. 209631. Scheibenschneidmaschine.
- Cl. 36 a, N° 263270. Procédé de distillation.
- Cl. 36 d, N° 233390. Procédé de séparation de liquides organiques d'avec l'eau.
- Kl. 36 e, Nr. 199178. Vorrichtung zum Imprägnieren von Flüssigkeiten mit Gasen oder Dämpfen.
- Kl. 36 l, Nr. 235278. Verfahren und Vorrichtung zur Elektrolyse wässriger Lösungen von Alkalimetallsalzen.
- Kl. 36 o, Nr. 254536. Verfahren zur Herstellung von ungesättigten Halogenkohlenwasserstoffen.
- Kl. 37 b, Nr. 267956. Verfahren zur Herstellung eines Anthrachinonfarbstoffes.
- Kl. 37 g, Nr. 261127. Drucktinte.
- Kl. 37 g, Nr. 260862. Druckfarbe.
- Kl. 37 h, Nr. 253259. Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes von harziger Beschaffenheit.
- Kl. 37 i, Nr. 253481. Klebemittel.
- Kl. 37 i, Nr. 258301. Verfahren zum Aufkleben von Bodenbelägen.
- Kl. 41, Nr. 253718. Verfahren zur Herstellung einer Korkersatzmasse.
- Cl. 41, N° 247233. Procédé de fabrication d'un produit synthétique remplaçant le cuir.
- Kl. 45 f, Nr. 239541. Verfahren zur Herstellung von Erzeugnissen aus Papier und nach diesem Verfahren hergestelltes Papierzeugnis.
- Kl. 46 b, Nr. 227361. Einrichtung zur sogenannten Uebertragung der Eintragungen der Vorseite eines Blattes auf dessen Rückseite.
- Cl. 47 e, N° 235781. Classificatore del tipo verticale.
- Kl. 48 b, Nr. 218647. Verfahren zur Herstellung von Matrizen zur Fabrikation von Duplikatdruckstöcken.
- Kl. 48 a, Nr. 250081. Matrizen-Stempel für die Herstellung von Vervielfältigungen von Hand.
- Kl. 48 h, Nr. 250082. Einrichtung zum Markieren von Geweben.
- Kl. 48 i, Nr. 226237. Geschäfts-Durchschreibebuch.
- Kl. 48 k, Nr. 246006. Vorrichtung zum Einfärben von Druckerei-Handwalzen.
- Cl. 49 a, N° 220510. Dispositif d'amortissement des variations de vitesse de déroulement d'un film dans un appareil d'enregistrement ou de reproduction sonore.
- Kl. 49 a, N° 244068. Dispositif pour former automatiquement au moins une boucle du film dans un appareil cinématographique.
- Cl. 49 a, N° 258023. Appareil photographique avec dispositif de mesure de l'image reproduite sur le verre dépoli de son dispositif de visée.
- Kl. 49 b, Nr. 232144. Fassung für Diapositivfilme und Verfahren zu deren Herstellung.
- Kl. 49 b, Nr. 267974. Silberhalogenidemulsion für farbenphotographische Zwecke.
- Cl. 49 c, N° 224440. Appareil pour coller bout à bout des films cinématographiques.
- Kl. 49 d, Nr. 267976. Verfahren zum Herstellen eines Klischees.
- Kl. 50 c, Nr. 244075. Zweifarben-Füllhalter.
- Kl. 54 b, Nr. 196389. Fahrbremsvorrichtung für Skiläufer.
- Kl. 54 b, Nr. 198983. Zerlegbarer Ski.
- Kl. 54 b, Nr. 234136. Schneeteller mit aus Metallrohr hergestelltem Ring und Riemenbeschlägen.
- Kl. 54 b, Nr. 249148. Faltski.
- Kl. 54 c, Nr. 267982. Tisch-Fußballspiel.
- Kl. 54 f, Nr. 245403. Verfahren zum Betrieb von ferngesteuerten elektrischen Modell- und Spielbahnen, und Bahnanlage zur Durchführung des Verfahrens.
- Kl. 54 f, Nr. 267986. Spielzeugmotor.
- Kl. 56 a, Nr. 238704. Zusammenklappbarer Putzstock für Feuerwaffen.
- Cl. 56 d, N° 257439. Engin explosif.
- Cl. 58, N° 188067. Micromètre comparateur.
- Kl. 58, Nr. 224678. Einstellbare Toleranzrechenlehre.
- Kl. 58, Nr. 248839. Maschine zum Schneiden von Teilungen, insbesondere auf Maßstäben und dergleichen.
- Cl. 58, N° 263314. Calibro per la misura di angoli.
- Kl. 59, Nr. 238860. Antennenanlage für Radiobaken.
- Kl. 59, Nr. 244632. Nachteffektfreie Peil-Anlage.
- Kl. 64, Nr. 238535. Zählvorrichtung.
- Kl. 64, Nr. 244376. Zählwerk an Flüssigkeitsmessern zum Ausschank von Flüssigkeiten.
- Kl. 66 c, Nr. 234151. Fallbügel-Instrument.
- Cl. 68, N° 238537. Dispositif d'essai pour installations électriques comprenant un certain nombre d'équipements semblables.
- Cl. 68, N° 252807. Appareil pour résoudre des problèmes de physiques industrielles.
- Kl. 68, Nr. 262319. Rechenschieber.
- Kl. 69, Nr. 205585. Grammophonplatten-Behälter.
- Kl. 69, Nr. 266680. Nadeltongerät.
- Cl. 70, N° 231929. Procédé de projection d'images donnant l'impression du relief et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 70, Nr. 248866. Brille mit Abblendvorrichtung.
- Cl. 71 c, N° 234616. Signe en relief pour cadran de pièce d'horlogerie.
- Cl. 71 d, N° 250697. Dispositif régulateur à échappement.
- Cl. 71 e, N° 254851. Montre à remontage automatique par masse oscillante.
- Cl. 71 f, N° 241712. Boîte de montre étanche.
- Cl. 71 f, N° 243144. Boîte de montre.
- Cl. 73, N° 237815. Outillage pour visser ou dévisser les boîtes de montres étanches.
- Cl. 76, N° 197036. Procédé de traitement de matières contenant du tantal et du niobium, en vue d'éliminer d'autres constituants.
- Cl. 76, N° 220265. Alliage ultra-léger à base de magnésium, contenant des métaux du groupe des terres cériques et procédé de fabrication d'un tel alliage.
- Kl. 76, Nr. 252826. Verfahren zur Herstellung von praktisch von Verunreinigungen freiem Mangan.
- Kl. 79 c, Nr. 219722. Programm-Punktschweissmaschine.
- Cl. 79 c, N° 255159. Procédé pour obtenir un article métallique par soudage bout à bout de deux bords d'au moins une feuille métallique, appareil pour la mise en œuvre de ce procédé et article obtenu au moyen de ce procédé.
- Kl. 79 h, Nr. 221653. Verfahren zum Herstellen eines Gliederradiators aus Blech, sowie nach diesem Verfahren hergestellter Radiator.
- Cl. 79 i, N° 239577. Dispositif pour le dévidage de torches de fil, notamment de torches de fil métallique, comprenant au moins un dévidoir.
- Kl. 79 k, Nr. 238004. Drehbank-Spannfutter.
- Kl. 79 k, Nr. 239064. Stahlhalter mit Abstechstahl.
- Cl. 79 k, N° 240006. Porte-burin.
- Cl. 79 k, N° 245140. Tarauteur.
- Kl. 79 k, Nr. 268004. Werkzeughalter mit Bohrwerkzeug.
- Kl. 79 k, Nr. 268005. Vorrichtung zum Ein- und Nachschneiden des Gewindes in Muttern.
- Kl. 80 a, Nr. 196418. Handsäge.
- Kl. 80 a, Nr. 244658. Apparat zum Schränken von Sägeblättern.
- Kl. 80 d, Nr. 246060. Stemmwerkzeug an einer Stemmmaschine.
- Kl. 80 e, Nr. 256291. Messerkopf mit durch Schrauben eingespannten Messern.
- Kl. 81, Nr. 211702. Vorrichtung zum Formen hohler, dehnbarer Körper.
- Kl. 84, Nr. 202611. Steinbrecher.
- Kl. 84, Nr. 258073. Maschine zum Mahlen und Quetschen.
- Kl. 85 a, Nr. 240264. Werkzeugmaschine zur Herstellung von Gewinden.
- Kl. 85 a, Nr. 244665. Trennschleifmaschine.
- Kl. 86, Nr. 251467. Trockenrasierapparat mit Handantrieb.
- Kl. 86, Nr. 268013. Messer.
- Kl. 87 a, Nr. 252846. Maschinenschraubstock.
- Kl. 87 a, Nr. 268014. Schnellspanneinrichtung.
- Kl. 88, Nr. 255515. Getreidetrockner.
- Kl. 92, Nr. 244124. Verfahren zur Erzeugung von wasser- und scheuerfesten und wasserdichten Ueberzügen auf Holz, insbesondere auf Ski.
- Cl. 92, N° 247072. Dispositif de pulvérisation pour pistolet à peinture et autres liquides.
- Kl. 94, Nr. 248900. Satz von verschiedenen Münzen und Verfahren zu dessen Herstellung.
- Cl. 94, N° 252853. Boucle pour bracelets, ceintures, etc.
- Kl. 94, Nr. 262048. Abzeichen.
- Cl. 95, N° 258389. Briquet pyrophorique.
- Cl. 95, N° 261451. Briquet.
- Kl. 96 a, Nr. 246759. Schraube mit Mutterstück.
- Kl. 96 a, Nr. 263097. Vorrichtung zum Festklemmen einer drehbaren Achse in einer beliebigen Lage.
- Kl. 96 d, Nr. 254898. Endloser Keilriemen.
- Kl. 96 g, Nr. 214970. Punktierereinrichtung für Schalt- und Steuerorgane.
- Kl. 96 g, Nr. 239433. Drehmomentverstärker.
- Kl. 96 g, Nr. 250458. Stufenlos regelbares Geschwindigkeits-Wechselgetriebe.
- Kl. 100 b, Nr. 264084. Strahlpumpe.
- Kl. 104 a, Nr. 262889. Verbrennungsmotor.
- Cl. 104 b, N° 241997. Motore a due tempi con distributore rotativo.
- Cl. 104 c, N° 249225. Dispositivo di lubrificazione di un motore a scoppio, segnatamente motore d'aviazione munito di avvitatore ad inerzia.
- Kl. 104 d, Nr. 248309. Verfahren zum Betrieb von Gasturbinenanlagen und Einrichtung zur Ausführung des Verfahrens.
- Kl. 108 a, Nr. 257214. Mit einem druckausgleichenden Hilfsgas arbeitende Absorptionskältemaschine.
- Kl. 109, Nr. 218981. Elektrische Batterie.
- Kl. 110 c, Nr. 254923. Dynamoelektrische Maschine.
- Kl. 111 a, Nr. 262659. Elektrische Anschlussvorrichtung mit mehrteiligem Gehäuse und Klemmschrauben.
- Kl. 111 b, Nr. 203233. Schaltanordnung für die Fernübertragung von Gleichstromimpulsen, bei der die einer Fernwirkanlage zugehörigen Send- und Empfangsgeräte zwischen einem Leiter eines Wechselstromnetzes und Erde eingeschaltet sind.
- Kl. 111 b, Nr. 239095. Magnetelektrisch betätigter Kleinschalter.
- Cl. 111 c, N° 257856. Résistance électrique blindée.
- Cl. 111 d, N° 245515. Installation pour la transformation d'énergie électrique au moyen de convertisseur à vapeur.
- Kl. 112, Nr. 191324. Schaltungsanordnung mit gittergesteuerter, gasgefüllter Glimmladungsröhre.
- Kl. 112, Nr. 193451. Elektro-mechanisches Wellenfilter.
- Kl. 112, Nr. 203534. Schalteinrichtung zur Bedienung eines Röntgenapparates.
- Kl. 112, Nr. 209754. Verfahren zur Herstellung von Selen-scheiben für Selen-Gleichrichter und -Photozellen.
- Kl. 112, Nr. 221434. Verfahren zur Herstellung von Massekernen.
- Kl. 112, Nr. 237270. Elektrischer Kondensator.
- Kl. 112, Nr. 246821. Kristallfilter für elektrische Schwingungen.



- Kl. 112, Nr. 259592. Ultrahochfrequenzgenerator der Laufzeittype.  
 Kl. 112, Nr. 261493. Ultrahochfrequenzgenerator.  
 Kl. 112, N° 264116. Tube à décharge électrique.  
 Kl. 113, Nr. 220032. Elektrisch beheizter Industrieofen.  
 Kl. 115 b, Nr. 268042. Taschenlampe mit elektrischem Feuerzeug.  
 Cl. 115 c, N° 261765. Procédé et dispositif pour faire varier l'intensité lumineuse des tubes à décharges électriques.  
 Kl. 116 a, Nr. 234886. Verfahren zur Darstellung des Diäthanolaminsalzes der 2-Methyl-4,6-dioxo-5-jod-tetrahydropyridin-1-esigsäure.  
 Kl. 116 a, Nr. 238761. Verfahren zum Abtöten von Mikroorganismen in Produkten.  
 Kl. 116 b, Nr. 268045. Amalgamstopfer für Zahnärzte.  
 Kl. 116 h, Nr. 236875. Verfahren zur Herstellung eines löslichen Salzes des 4,4'-Di-amidino-stilbens.  
 Cl. 116 k, N° 188734. Ampoule.  
 Kl. 116 l, Nr. 245540. Elektrische Heizklammer für Dauerhaarwellen, mit Aufheizgerät.  
 Kl. 120 d, Nr. 210435. Mehrfachtelefonanlage.  
 Cl. 120 d, N° 257587. Procédé de signalisation pour installation à plusieurs voies téléphoniques.  
 Kl. 120 e, Nr. 236667. Wähler für Fernsprechanlagen, mit schnurlosen Wählerarmen.  
 Kl. 120 e, Nr. 254114. Anordnung zur Einstellung von Koordinatenwählern.  
 Cl. 120 e, N° 256133. Dispositif de commutation.  
 Kl. 120 e, Nr. 257885. Zentrier-Einrichtung an einem Drchwähler.  
 Kl. 120 f, Nr. 235398. Richtantenne mit entziffeltem Richtdiagramm.  
 Cl. 120 f, N° 251037. Dispositif de stabilisation de fréquence pour générateur d'ondes ultra-courtes.  
 Kl. 120 f, Nr. 268057. Phasenstarrer Wechselspannungsverstärker mit veränderlichem Verstärkungsgrad.  
 Kl. 120 f, Nr. 268059. Radioübertragungsanlage mit mindestens einer Antennenanordnung, die aus mehreren, in einer geraden Linie angeordneten Antennen besteht.  
 Kl. 120 g, Nr. 257899. Verfahren und Vorrichtung zur Wiedergabe von Fernsehbildern.  
 Kl. 121 d, Nr. 268063. Pfeife.  
 Kl. 122 b, Nr. 250545. Sichtverkaufslade.  
 Kl. 123 b, Nr. 234002. In ein Handtäschchen umwandelbare Markttasche.  
 Kl. 125 a, Nr. 256146. Sackspanner.  
 Kl. 125 b, Nr. 262454. Trommelartiges Gefäß mit Verschlussdeckel.  
 Kl. 126 a, Nr. 239866. Stosskarren.  
 Kl. 126 a, Nr. 253149. Unterwagen für Tier- oder Motorzug.  
 Cl. 126 a, N° 262934. Equipement pour le transport de marchandises, pour véhicule de transport.  
 Kl. 126 a, Nr. 264477. Einrichtung zur Befestigung der Kastenwände von Kippwagen.  
 Kl. 126 b, Nr. 235175. Langholzladewinde an Autocamions oder Traktoren.  
 Kl. 126 b, Nr. 261525. Wagenhebeeinrichtung.  
 Kl. 126 d, Nr. 197153. Ventil an Luftsclhäuchen und dergleichen.  
 Kl. 126 f, Nr. 223459. An einem Fahrrad montierter Schild.  
 Cl. 126 f, N° 238250. Sacoche avec dispositif de verrouillage pour cycles.  
 Kl. 126 f, Nr. 255287. Fußstütze für ein Fahrrad.  
 Kl. 126 f, Nr. 256157. Federsitzsattel, insbesondere für Fahr- und Motorräder.  
 Kl. 126 h, Nr. 239473. Durch Bowdenzug betätigbare Fahrrad-Felgenbremse.  
 Kl. 126 i, Nr. 248369. Fahrrad.  
 Cl. 127 e, N° 245874. Dispositif electro-mécanique d'accouplement et de découplage commandé à distance, pour wagons et autres véhicules de chemins de fer.  
 Kl. 127 l, Nr. 214758. Zweiteiliger Gleitkontaktkopf mit auswechselbarem Schleifstück für Stromabnehmer elektrischer Oberleitungsfahrzeuge.  
 Cl. 129 b, N° 254136. Dispositif de commande pour avions.  
 Cl. 129 b, N° 260772. Aile d'avion.  
 Cl. 129 c, N° 247916. Aérodrome flottant et procédé pour sa construction.

(15 Zusatzpatente — 15 brevets additionnels — 15 brevetti addizionali)

- Kl. 24 a, Nr. 205754 (198680). Verfahren zur Darstellung eines Gemisches quaternärer Harnstoffderivate.  
 Kl. 24 a, Nr. 205755 (198680). Verfahren zur Darstellung eines quaternären Harnstoffderivates.  
 Kl. 24 a, Nr. 205756 (198680). Verfahren zur Darstellung eines Gemisches quaternärer Harnstoffderivate.  
 Kl. 24 a, Nr. 206594 (198680). Verfahren zur Darstellung eines quaternären Harnstoffderivates.  
 Kl. 24 d, Nr. 217934 (213232). Zerlegbarer Wäscheständer.  
 Kl. 48 h, Nr. 257042 (250082). Einrichtung zum Markieren von Geweben.  
 Kl. 58, Nr. 240719 (224678). Einstellbare Toleranzrachenlehre.  
 Cl. 76, N° 199668 (197036). Procédé de traitement de substances contenant du tantal et du niobium, en vue d'éliminer d'autres constituants.  
 Kl. 84, Nr. 223481 (202611). Steinbrecher.  
 Kl. 94, Nr. 254159 (248900). Satz von verschiedenen Münzen und Verfahren zu dessen Herstellung.  
 Kl. 96 g, Nr. 217142 (214970). Punktierereinrichtung für Schalt- und Steuerorgane.  
 Kl. 116 h, Nr. 242290 (236875). Verfahren zur Herstellung eines löslichen Salzes des 4,4'-Di-amidino- $\alpha$ - $\gamma$ -diphenoxy-pentans.  
 Kl. 116 h, Nr. 243025 (236875). Verfahren zur Herstellung eines löslichen Salzes des 4,4'-Di-amidino- $\alpha$ - $\gamma$ -diphenoxy-propans.  
 Kl. 116 h, Nr. 243026 (236875). Verfahren zur Herstellung eines löslichen Salzes des 4,4'-Di-amidino-diphenyläthers.  
 Kl. 126 a, Nr. 251060 (239866). Stosskarren.

## Verzeichnis der am 1. November 1950 veröffentlichten 371 Patentschriften

Liste des 371 exposés d'invention publiés le 1<sup>er</sup> novembre 1950Lista del 371 esposti d'invenzione pubblicati il 1<sup>o</sup> novembre 1950

264606	269657	269829	269890	269941	269994	270048	270125
265646	269659	269830	269891	269942	269995	270049	270126
266572	269661	269831	269893	269943	269996	270050	270128
267104	269662	269836	269894	269944	269997	270051	270129
267351	269663	269838	269895	269945	269998	270052	270131
269197	269664	269839	269896	269946	269999	270053	270133
269204	269666	269840	269898	269948	270000	270054	270135
269263	269668	269841	269899	269949	270001	270055	270136
269283	269671	269844	269900	269950	270002	270056	270137
269343	269672	269845	269902	269951	270003	270057	270138
269344	269721	269846	269903	269956	270005	270060	270144
269345	269728	269847	269904	269957	270006	270061	270146
269352	269737	269848	269906	269958	270007	270062	270147
269356	269748	269850	269907	269959	270008	270064	270149
269381	269749	269851	269908	269960	270009	270065	270150
269391	269750	269853	269909	269961	270010	270066	270151
269443	269755	269854	269910	269963	270011	270067	270154
269458	269756	269855	269911	269964	270012	270068	270155
269469	269757	269856	269912	269965	270013	270069	270156
269470	269758	269858	269913	269966	270014	270071	270157
269472	269759	269859	269914	269967	270015	270078	270158
269475	269763	269860	269915	269968	270016	270082	270159
269476	269766	269861	269916	269969	270017	270083	270160
269480	269773	269862	269917	269970	270018	270084	270161
269483	269774	269863	269918	269971	270019	270085	270162
269488	269779	269864	269919	269972	270020	270086	270165
269495	269781	269865	269920	269973	270021	270088	270166
269501	269792	269867	269921	269974	270022	270090	270167
269503	269795	269869	269922	269975	270023	270093	270168
269505	269796	269870	269923	269976	270024	270094	270169
269507	269797	269871	269924	269977	270025	270095	270174
269511	269798	269872	269925	269978	270026	270096	270176
269512	269800	269873	269926	269979	270027	270098	270177
269555	269801	269875	269927	269980	270028	270099	270178
269564	269802	269876	269928	269981	270029	270104	270184
269565	269805	269877	269929	269982	270030	270106	270188
269580	269806	269878	269930	269983	270031	270107	270193
269581	269807	269879	269931	269984	270033	270109	270196
269595	269808	269880	269932	269985	270038	270110	270203
269599	269809	269881	269933	269986	270039	270111	270204
269602	269811	269882	269934	269987	270040	270112	270205
269628	269812	269884	269935	269988	270041	270113	270206
269633	269815	269885	269936	269989	270042	270115	
269635	269819	269886	269937	269990	270043	270116	
269639	269820	269887	269938	269991	270044	270122	
269651	269821	269888	269939	269992	270045	270123	
269653	269822	269889	269940	269993	270046	270124	

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSE. par des lois ou ordonnances

## Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Die im Jahre 1928 in Linz erbauten Motortankschiffe Rallus und Rissa, Heimathafen Basel, sind von der Eigentümerin Tankschiff A.G., in Basel, zur Aufnahme in das Schiffsregister angemeldet worden.

Einsprachen gegen die Aufnahme der Schiffe oder Ansprüche auf die Schiffe sind binnen 20 Tagen unter Beilegung der Beweismittel anzumelden. Unterlassung der Anmeldung gilt als Verzicht. (AA. 384)

Basel, den 27. November 1950.

Schiffsregisteramt Basel.

## Gesuch

um Verlängerung der Gültigkeitsdauer des Regierungsratsbeschlusses vom 23. November 1948 betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die Kleiderfärbereien des Platzes Basel

(Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/8. Oktober 1948 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen, Art. 6 und 21; Vollzugsverordnung vom 8. März 1949, Art. 5, 7 und 14)

Die Sektion Basel des Verbandes Schweizerischer Kleiderfärbereien und Chemischer Reinigungsanstalten, die Firmen Eclipse A. G. und Hch. Rudolf einerseits, der Schweizerische Textil- und Fabrikarbeiter-Verband und der Schweizerische Verband christlicher Textil- und Bekleidungsarbeiter und ihre Basler Sektionen andererseits beantragen dem Regierungsrat des Kantons Basel-Stadt die Verlängerung der Gültigkeitsdauer des Regierungsratsbeschlusses betreffend die Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für die Kleiderfärbereien des Platzes Basel vom 23. November 1948, vom Schweizerischen Bundesrat genehmigt am 11. Oktober 1949, und veröffentlicht im Basler Kantons-Blatt vom 22. Oktober 1949, bis 31. Dezember 1951.

Allfällige Einsprachen gegen dieses Gesuch sind dem Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt in schriftlicher Form und mit einer Begründung versehen innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung einzureichen. (AA. 381)

Basel, den 28. November 1950.

Departement des Innern des Kantons Basel-Stadt.

### Arrêté du Conseil d'Etat du canton de Genève

prorogeant les effets de sa déclaration attribuant force obligatoire générale à un contrat collectif de travail applicable aux blanchisseries et buanderies dans le canton de Genève.

(Du 17 octobre 1950)

- a) Par arrêté du 17 octobre 1950, le Conseil d'Etat a prorogé jusqu'au 31 décembre 1951 les effets de sa déclaration de force obligatoire des 11 janvier, 11 mars et 13 décembre 1949, prorogée une première fois le 10 février 1950.
- b) Les clauses du contrat collectif rendues obligatoires ont été publiées dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève N° 5 du 12 janvier 1950. (L'arrêté du Conseil d'Etat des 11 janvier, 11 mars, 13 décembre 1949 et 10 février 1950 a été approuvé par le Conseil fédéral les 30 décembre 1949 et 3 mars 1950).

L'arrêté du Conseil d'Etat du 17 octobre 1950 — qui a été publié dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève le 18 novembre 1950 — a été approuvé par le Conseil fédéral le 6 novembre 1950. (AA. 380)

### Primax S. A., Lausanne

Transformation d'une société anonyme en une société à responsabilité limitée conformément à l'art. 824 C. O.

#### Première publication

L'actif et le passif de la société sont sur le point d'être repris par une nouvelle société, Primax S. à r. l.

Conformément à l'art. 742, al. 2, C. O., les créanciers de Primax S. A. sont informés de la dissolution de la société et sommés de faire connaître leurs réclamations éventuelles. Si dans les 8 jours qui suivront la publication du troisième avis aucune réclamation n'est parvenue, les créanciers seront censés admettre la dissolution et la reprise de leur créance par la nouvelle société Primax S. à r. l. (AA. 385<sup>a</sup>)

Lausanne, 27 novembre 1950.

Le conseil d'administration.

### ALPINA Versicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich

#### Aktiven

#### Bilanz auf 31. Dezember 1949

#### Passiven

	Fr.	Rp.		Fr.	Rp.
Verpflichtungen der Aktionäre oder Garanten	3 900 000	—	Eigenkapital:		
Wertschriften:			Aktien- oder Garantiekapital	6 000 000	—
Obligationen und Pfandbriefe	12 710 936	—	Reservefonds	1 080 000	—
Aktien von Versicherungsunternehmen	102 250	—	Spezialreserven:		
Uebrigere Aktien	75 001	—	Dispositionsfonds	150 000	—
Uebrigere Wertschriften	194 000	—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:		
Schuldbuchforderungen	558 250	—	Prämienüberträge	5 850 000	—
Grundstücke	2 670 000	—	Schwebende Schäden	12 725 000	—
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	41 882	85	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	2 547 735	38
Gesperpte Bankguthaben zugunsten Dritter	96	—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	137 048	65
Kassa- und Postscheckbestand	311 327	97	Schuldverpflichtungen:		
Guthaben bei Banken	4 233 308	19	bei Agenten	293 838	27
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	2 542 533	70	Hypothekarische Belastung der Grundstücke	210 000	—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungsverkehr	1 557 102	79	bei Versicherten und Diversen	282 796	92
Depots aus übernommenen Versicherungen	853 907	36	Wertberichtigungen:		
Stückzinsen und Mieten	58 612	65	Dubiose Debitoren	90 000	—
Mobilien und Material	1	—	Pensions- und Fürsorgeeinrichtungen für das Personal	442 790	29
			Gewinn		
			Garantieverbindlichkeiten: Fr. 101 250.—		
Garantieverbindlichkeiten: Fr. 101 250.—					
	29 809 209	51		29 809 209	51

Zürich, den 24. Juni 1950.

ALPINA Versicherungs-Aktiengesellschaft  
Der Direktor: Rahn.

### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

#### Weisungen

der Eidgenössischen Alkoholverwaltung betreffend die Uebernahme von Kartoffeln der Ernte 1950 zu Futterzwecken  
(Vom 23. November 1950)

Die Eidgenössische Alkoholverwaltung erlässt, gestützt auf den Bundesratsbeschluss vom 11. Juli 1950 über die Verwertung der Kartoffelernte 1950 und in Ergänzung der Ausführungsbestimmungen vom 3. August 1950 über die Verwertung von Kartoffeln der Ernte 1950 zu Futterzwecken, folgende Weisungen:

1. Uebernahmeverhältnis Kartoffeln/Kraftfuttermittel. Das bisherige Uebernahmeverhältnis wird beibehalten, d. h. es sind auf 2 Tonnen gekoppelter Kraftfuttermittel zu übernehmen: 1 Tonne Frischkartoffeln oder 200 kg Trockenkartoffeln oder Kartoffelflocken.

2. Ausweise über den erfolgten Bezug von Kartoffeln oder Kartoffelerzeugnissen. Die Futtermittelverbraucher, Mischfutterfabrikanten und Waggonhändler dürfen von jetzt an keine Kraftfuttermittel gegen blosser Verpflichtungen zur Uebernahme von Kartoffeln oder Kartoffelerzeugnissen beziehen und abgeben; die bisher unterzeichneten Verpflichtungsscheine sind nunmehr durch gültige Kartoffelausweise zu ersetzen. Zu diesem Zwecke wird im Sinne von Abschnitt III, Ziff. 1, lit. d der Ausführungsbestimmungen vom 3. August 1950 folgende Regelung getroffen:

a) Die Futtermittelverbraucher und die Mischfutterfabrikanten haben sich gegenüber ihren Futtermittellieferanten bis 15. Dezember 1950 über die Uebernahme von Kartoffeln oder Kartoffelerzeugnissen entsprechend ihren Bezügen von Kraftfuttermitteln seit dem 3. August 1950 auszuweisen. Soweit der Bezug von Kartoffeln oder Kartoffelerzeugnissen bis zum genannten Zeitpunkt nicht möglich ist, sind Kaufkontrakte für spätere Lieferung vorzulegen. Als Ausweise können somit anerkannt werden:

— Rechnungen an Verbraucher für Lieferungen von Kartoffeln und Kartoffelerzeugnissen zu Futterzwecken mit genauer Bezeichnung des Lieferanten, des Bestimmungsortes, des Lieferdatums, der Menge und des Preises. Franko Domizillieferungen durch Produzenten oder durch den Handel sind auf der Rechnung zu vermerken. Bei Bahnsendungen ist die Waggenummer anzugeben. Bei Mischfutterfabrikanten werden die Lieferantenrechnungen für die in Mischfuttermitteln verwendeten Mengen Kartoffelerzeugnisse als Ausweis anerkannt.

— Verbraucherlisten für Futterkartoffelverkäufe in Mengen bis zu 500 kg (entsprechend 1000 kg Kraftfuttermitteln) mit Kartoffelgewicht sowie Name und Adresse der einzelnen Bezüger. Verbraucherlisten anstelle von Kartoffelrechnungen werden durch die Alkoholverwaltung nur von solchen Futterwarenhändlern (Detailhändlern) anerkannt, deren Kundschaft vorwiegend in Mengen unter 1000 kg Kraftfuttermittel bezieht. Der Detailhändler ist verpflichtet, in jedem Fall gegenüber seinen Lieferanten (Waggonhändler, Importeur) die den Futtermittelbezüger entsprechenden Kartoffelausweise im Verhältnis gemäss Ziff. 1 hier vorzubringen. Er hat jedoch die Möglichkeit, Kartoffelverkäufe an Verbraucher, die keinen Futtermittelanspruch erheben, auf Futtermittelverkäufe in Mengen von höchstens 200 kg pro Bezüger auszuweisen, soweit in besondern Fällen (Kartoffelproduzenten, Geflügelhalter und dergleichen) die Mitübernahme von Kartoffelprodukten nicht zugemutet werden kann.

— Kaufkontrakte (Verkaufsbestätigungen) für Futterkartoffeln und Kartoffelerzeugnisse, die erst nach dem 15. Dezember 1950 an Verbraucher und Mischfutterfabrikanten abgeliefert werden. Aus den Kontrakten müssen Lieferant, Empfänger, Art und Menge der Ware sowie Liefertermin ersichtlich sein.

— Allfällige andere Ausweise, welche von der Alkoholverwaltung in besondern Fällen auf den Namen des Futtermittelverbrauchers ausgestellt werden.

b) Die Waggonhändler und Wiederverkäufer haben für alle ab 3. August 1950 bis 30. November 1950 getätigten Verkäufe die von ihren Abnehmern geschuldeten Kartoffelausweise bis 15. Dezember 1950 einzufordern und laufend an ihre Lieferanten (Importeure) weiterzuleiten.

c) Die Importeure haben von ihren Abnehmern für alle ab 3. August 1950 weiterverkauften Mengen gekoppelter Kraftfuttermittel die Kartoffelausweise einzufordern und laufend zwecks Abdeckung der eingegangenen Verpflichtungen an die Alkoholverwaltung weiterzuleiten. Die Eingaben sind aus Gründen der Verbraucherkontrolle für jede von der Alkoholverwaltung erteilte Freigabe nunmehr getrennt zu erstellen. Die Kartoffelausweise sind für die vom 3. August bis 30. November 1950 getätigten Weiterverkäufe bis 31. Dezember 1950 und für die Weiterverkäufe nach dem 30. November 1950 laufend einzureichen.

#### Instructions

de la Régie fédérale des alcools concernant l'acquisition de pommes de terre de la récolte de 1950 pour l'affouragement

(Du 23 novembre 1950)

La régie fédérale des alcools, vu l'arrêté du Conseil fédéral du 11 juillet 1950 sur l'utilisation de la récolte de pommes de terre de 1950 et pour compléter les prescriptions d'exécution du 3 août 1950 sur l'utilisation de la récolte de pommes de terre de 1950 pour l'affouragement, édicte les instructions suivantes:

1. Proportion des achats de pommes de terre et de fourrages concentrés. La proportion fixée jusqu'ici est maintenue. Pour 2 tonnes de fourrages concentrés il faudra donc acheter: 1 tonne de pommes de terre fraîches ou 200 kg. de pommes de terre séchées ou de flocons de pommes de terre.

2. Attestations concernant l'acquisition de pommes de terre ou de produits de pommes de terre. Dorénavant, les utilisateurs de fourrages, fabricants de fourrages mélangés et marchands par wagons n'ont plus le droit d'acquiescer ou de livrer des fourrages concentrés contre remise d'engagements pour l'acquisition de pommes de terre ou de produits de pommes de terre. Les engagements signés jusqu'ici doivent être maintenant remplacés par des attestations concernant l'acquisition de pommes de terre. Conformément à la section III, chiffre 1, lettre d, des prescriptions d'exécution du 3 août 1950, on appliquera les règles suivantes:

a) Les utilisateurs de fourrages et les fabricants de fourrages mélangés devront faire parvenir à leurs fournisseurs de fourrages, jusqu'au 15 décembre 1950, la preuve qu'ils ont acquis des pommes de terre ou des produits de pommes de terre en quantités correspondant à leurs achats de fourrages concentrés depuis le 3 août 1950. Si l'achat de pommes de terre ou de produits de pommes de terre n'est pas possible pendant ce délai, les intéressés devront présenter des contrats d'achat pour une livraison ultérieure. Sont acceptés comme attestation d'acquisition:

- Les factures adressées aux utilisateurs pour les livraisons de pommes de terre ou de produits de pommes de terre pour l'affouragement. Les factures doivent indiquer exactement le nom du fournisseur, le lieu et la date de la livraison, les quantités et le prix. La facture indiquera si la marchandise a été livrée franco-domicile par les producteurs ou le commerce. Si l'expédition a été faite par chemin de fer, on mentionnera également le numéro du wagon.
  - Pour les fabricants de fourrages mélangés, les factures concernant les produits de pommes de terre employés dans la fabrication seront acceptées comme attestations.
  - Des listes d'utilisateurs pour les ventes de pommes de terre fourragères jusqu'à 500 kg. (correspondant à 100 kg. de fourrages concentrés) indiquant la quantité vendue, ainsi que le nom et l'adresse de chaque acquéreur. Seules les listes d'utilisateurs présentées par les marchands de fourrages (détaillants) dont la clientèle achète surtout par quantités inférieures à 1000 kg. seront acceptées par la régie. Les détaillants sont obligés de présenter dans chaque cas à leur fournisseur (marchands par wagons, importateurs) les attestations concernant l'achat de quantités de pommes de terre proportionnelles à leurs acquisitions de fourrages concentrés conformément au chiffre 1 ci-dessus. Ils ont cependant la possibilité de faire reporter leurs ventes de pommes de terre à des utilisateurs ne désirant pas de fourrages concentrés, au profit de livraisons au détail de fourrages, par quantités de 200 kg. au maximum par acheteur, aux clients (producteurs de pommes de terre, éleveurs de volaille, etc.) dont on ne saurait exiger qu'ils achètent en même temps des produits de pommes de terre.
  - Les contrats d'achat (confirmation de vente) de pommes de terre fourragères ou de produits de pommes de terre livrés seulement après le 15 décembre 1950 à l'utilisateur ou au fabricant de fourrages mélangés. Ce contrat indiquera le nom du fournisseur, du destinataire, la sorte et la quantité de marchandise achetée ainsi que la date de la livraison.
  - D'autres attestations, qui pourraient être délivrées dans certains cas, par la régie des alcools à l'utilisateur de fourrages.
- b) Les marchands par wagons et les revendeurs doivent exiger de leurs clients qu'ils leur remettent jusqu'au 15 décembre 1950 les attestations concernant l'achat de pommes de terre, pour toutes les ventes de fourrages effectuées entre le 3 août et le 30 novembre 1950; ils les feront parvenir ensuite, au fur et à mesure, à leurs fournisseurs (importateurs).
- c) Les importateurs exigeront les attestations concernant les achats de pommes de terre de leurs clients, pour toutes les quantités de fourrages concentrés revendus par ceux-ci après le 3 août 1950 et les enverront à la régie en couverture de leurs engagements d'achat. Pour faciliter le contrôle des utilisateurs, les attestations seront groupées d'après les numéros des propositions de libération transmises à la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères par la régie. Les attestations concernant l'achat de pommes de terre doivent être envoyées jusqu'au 31 décembre 1950, pour les fourrages revendus entre le 3 août et le 30 novembre 1950. Pour les fourrages revendus après le 30 novembre, elles seront remises au fur et à mesure.

### Dirèttive

della regia federale degli alcool concernenti l'acquisto di patate del raccolto del 1950 per scopi di foraggio

(Del 23 novembre 1950)

La regia federale degli alcool, visto il decreto del Consiglio federale dell'11 luglio 1950 concernente l'utilizzazione del raccolto delle patate del 1950 e a complemento delle prescrizioni d'esecuzione concernenti l'utilizzazione delle patate del raccolto del 1950 a scopo di foraggio, emana le seguenti direttive:

1. Proporzione nell'acquisto di patate e foraggi concentrati. La proporzione finora praticata viene mantenuta, cosicché per 2 tonnellate di foraggi concentrati si deve acquistare: 1 tonnellata di patate fresche oppure 200 kg. di patate essiccate o fiocchi di patate.

2. Documentazione dell'avvenuto acquisto di patate o prodotti di patate. I consumatori di foraggi, i fabbricanti di foraggi misti e i commercianti a vagoni non possono, da ora in poi, comperare o vendere foraggi concentrati solo dietro consegna di dichiarazioni d'impegno d'acquisto di patate o prodotti di patate; le dichiarazioni d'impegno finora firmate devono essere sostituite con un certificato-compera patate valido. In considerazione del capitolo III, cifra 1, lett. d delle prescrizioni d'esecuzione del 3 agosto 1950 viene perciò fissata la regolamentazione seguente:

- a) I consumatori di foraggi e i fabbricanti di foraggi misti devono provare ai loro fornitori di foraggi, entro il 15 dicembre 1950, d'aver assunto le quantità di patate o prodotti di patate necessarie per compensare gli acquisti di foraggi concentrati che hanno fatto a partire dal 3 agosto 1950. Qualora non fosse loro possibile di acquistare le patate o i prodotti di patate entro la data succitata, sarà necessario presentare i contratti d'acquisto per le patate che assumeranno più tardi. Sono ammessi i certificati-compera seguenti:
- Fatture a consumatori per forniture di patate e prodotti di patate destinati al foraggiamento, con l'indicazione esatta del fornitore, del luogo di destinazione, della data di fornitura, della quantità e del prezzo. Forniture franco domicilio da parte del produttore o del commerciante vanno menzionate nella fattura. Per spedizioni ferroviarie va indicato il numero del vagone. Per i fabbricanti di foraggi misti si riconoscono, come certificato-compera, le fatture dei fornitori di prodotti di patate da mescolare nei foraggi misti.
  - Liste dei consumatori per le vendite di patate da foraggio in quantità fino a 500 kg. (corrispondenti a 1000 kg. di foraggi concentrati) con l'indicazione del peso delle patate, del nome e dell'indirizzo di ogni acquirente. La regia degli alcool accetta le liste dei consumatori, al posto delle fatture per forniture di patate, solo per quei negozianti di foraggi (negozianti al minuto) la cui clientela si procura massimamente delle quantità di foraggi concentrati inferiori ai 1000 kg. In ogni caso il negoziante al minuto deve presentare ai suoi fornitori (commercianti a vagoni, importatore) un certificato-compera la cui quantità dev'essere in rapporto ai suoi acquisti di foraggi, conformemente alla cifra 1 qui sopra. Egli ha tuttavia la possibilità di cedere

foraggi concentrati, non richiesti dai suoi acquirenti di patate, a altri acquirenti (produttori di patate, pollicoltori e simili) in quantità massima di 200 kg. per ogni acquirente, dai quali non si può pretendere che assumino contemporaneamente dei prodotti di patate.

- Contratti d'acquisto (dichiarazioni di vendita) di patate da foraggio e prodotti di patate, la cui fornitura a consumatori e fabbricanti di foraggi misti ha luogo solo dopo il 15 dicembre 1950. Questi contratti devono indicare il fornitore, il destinatario, la sorte e la quantità della merce, nonché il termine di fornitura.
- Eventuali altri giustificativi che la regia degli alcool dovesse allestire in casi particolari al nome del consumatore di foraggi.

b) Per le forniture da loro eseguite dal 3 agosto 1950 al 30 novembre 1950 i commercianti a vagoni e i rivenditori devono chiedere ai destinatari, entro il 15 dicembre 1950, i necessari certificati-compera e spedirli successivamente ai loro fornitori (importatori).

c) Gli importatori devono chiedere ai loro clienti, per tutte le rivendite di foraggi concentrati subordinati, eseguite a partire dal 3 agosto 1950, i certificati-compera e trasmetterli alla regia degli alcool per corrispondere all'impegno assunto. Per scopi di controllo si esige che queste trasmissioni vengano fatte separatamente per ogni numero liberato dalla regia degli alcool. I certificati-compera per le rivendite eseguite dal 3 agosto al 30 novembre 1950 vanno inoltrati entro il 31 dicembre 1950, quelli per le rivendite a partire dal 30 novembre 1950 sono invece da inoltrare successivamente.

### Postscheckverkehr, Beitritte — Chèques postaux, adhésions

Fortsetzung — Suite

Zürich: Aeberli Emil, Versicherungs-Mathematiker, VIII 3344. — Aeschbach Hans, Generalvertretungen, VIII 6204. — Bachmann René, Maschinenschlosser, VIII 43501. — Bänninger E., Lederwaren und Reiseartikel, VIII 34532. — «Biki» S.A., Haute Couture, VIII 43349. — Bischof Milly, Fräulein (Weihnachtsgabe der Zürcher Paten), VIII 32905. — Boppelle Claire-Lise, Dekorateurin, VIII 26922. — Burschen-Club Aussersihl, VIII 43505. — Creola-Maag Emma, VIII 24011. — Dätwyler Arthur, Bêbê-Artikel, VIII 38827. — Eichenberger Hans (Liegenschaft Forchstrasse 148), VIII 19868. — Estermann Otto, Hausverwaltung, VIII 34951. — Focking Roland, Kaufmann, VIII 38041. — Gassner Oskar, Mechaniker, VIII 38942. — Gerny Oscar A., Kaufmann, VIII 35637. — Grossmann Anni, Dr. jur., Juristisches Institut Zürich, VIII 9412. — Heid Theodor, Buchhalter, VIII 36731. — Hochstrasser & Wümlin, Revisions- und Treuhändergesellschaft, VIII 2462. — Kaiser Oscar, Kaufmann, Stellenvermittlung «Lido», VIII 42747. — Käppeli Gebrüder, Hoch- und Tiefbauunternehmung, VIII 40685. — Kellenberger & Kraut, Handel en gros mit Haushaltsartikeln, VIII 33278. — Keller Alfred, Schreinerei, Zelgwiesenstrasse 15, VIII 33366. — Kirchengemeinde Unterstrass, Spendgutverwaltung, VIII 2999. — Kongresshaus Zürich (Tonhalle- und Kongressgebäude), VIII 13770. — Kunz-Wickli E., Frau, Delikatessen, VIII 30022. — Maag Walter, Kaufmann, VIII 43498. — Metzger-Ferrari Karl, Kaufmann, VIII 32820. — Müller-Imhof Joe, VIII 36927. — Ochsner Hans, Baugeschäft, VIII 41157. — Oppliger Walter, Niederfrequenz- und Hochfrequenz-Apparatebau, VIII 33691. — Personalfürsorgefonds der Firma Walter Latscha, VIII 13214. — Pflüger Robert (Neubau Flühgasse), VIII 29751. — Pretz-Ammon Karl, VIII 32617. — Reinhardt Max, Rema-Verlag, VIII 5602. — Sala-Tumiotto Enzo, dipl. Laborant, VIII 41960. — Schoch Heinrich, Ingenieur, VIII 35362. — Spyrher Erwin, Ingenieur, VIII 36458. — Stadler-Reger Otto, Metzgerei, VIII 36196. — Steiner-Stadler Josef, VIII 36331. — Tree & Co., VIII 43511. — Tungsram AG, Verkaufsbüro Zürich, Carouge, Genève, I 4188. — Vollrath Karl, Velobestandteile en gros VIII 35596. — Weiland S., Frau, Couch- und Bettdeckenüberzüge, VIII 42911. — Wittwer & Co. H.G., Baugeschäft, VIII 32857. — Triesenberg (Liechtenstein): «Bella» Etablissement Lederhandschuhfabrik, IX 12790. Vaduz: «Importen und Transitanstalt, IX 12562. Paris: Continental Daily Mail S.A., V 23152. Quito (Ecuador): Liebmann Carlos G., Libreria, VIII 22573.

### Liberalisierung der Einfuhr

Die Erlasse über die Liberalisierung der Einfuhr, die im SHAB. Nr. 259, vom 4. November 1950, Seiten 2834 bis 2837 veröffentlicht wurden, sind zu einem selbigen Separatabzug im Format A 5 zusammengefasst worden; Preis 55 Rp.; bei partienweisem Bezug von 20 Exemplaren an, Ermässigung. Bestellungen können auf die Postscheckrechnung III 520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern, erfolgen, unter Angabe des Gewünschten auf dem Abschnitt. Um Missverständnisse zu vermeiden, ist die schriftliche Bestätigung solcher Einzahlungen gefälligst zu unterlassen.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern.

### Libération des importations

Les textes publiés dans le N° 259 de la FOSC. du 4 novembre 1950, pages 2834 à 2841, concernant la libération des importations ont été réunis en un tirage de 16 pages, format A 5. Prix: 55 centimes (frais compris). Rabais pour commandes à partir de 20 exemplaires.

En versant préalablement le montant à notre compte de chèques postaux III 520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne, on pourra faire figurer la commande au verso du coupon qui nous est destiné. Afin d'éviter des malentendus, prière de ne pas confirmer les commandes à part par écrit.

N.B. Les tirages en langue italienne peuvent être commandés aux mêmes conditions (voir publications au N° 261 de la FOSC.).

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern  
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

### Ihre Kunden werden sich freuen

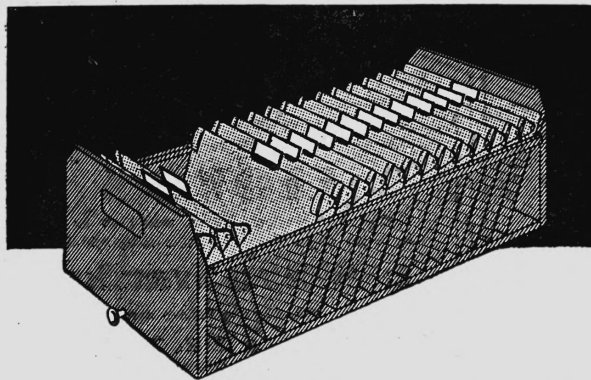
einen persönlichen Brief von Ihnen zu erhalten, den sie in Ruhe studieren und beantworten wollen.

### Auch Sie werden sich freuen

am Erfolg unserer Werbefläche; verlangen Sie Offerte, Muster und Preise vom

Spezialbureau für direkte Werbung  
**JAEGGI & WEIBEL, Rämistr. 5, ZÜRICH 1**  
Vervielfältigungsbureau und Adressenverlag





# VELOM



eine bessere Arbeitslehre und Steilablage für Karten und Konfolblätter.

- ➔ **Rasches und müheloses Arbeiten.** Feste V-Öffnung, spielend leichtes Hin- und Herbliättern und Einreihen der Konfolkarten.
- ➔ **Schonung des Kartenmaterials.** Kein Zusammenfallen, kein Emporstößen und Beschädigen der Kartenränder.
- ➔ **Die Schwenkplatten sind untereinander auswechselbar und dienen gleichzeitig als Leitkarten.**

VELOM ist für jedes Kartenformat erhältlich als fahrbarer Konfollog, in Einzelkassellen oder Karteischränken.

Verlangen Sie unverbindlich den illustrierten Prospekt.

**KARDEX + POWERS AG** Zürich Bleicherweg 1  
Tel. (051) 25 66 72

Spezialfirma für moderne Karteien und Registrierungen

## OLMA Maschinenfabrik AG., Olten

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 25. November 1950 hat für das Geschäftsjahr 1949/50 die Ausrichtung einer Dividende von 6% brutto beschlossen.

Die Auszahlung erfolgt ab heute gegen Coupon Nr. 1 der neuen Aktien mit Fr. 15.—, abzüglich 30% eidgenössische Coupon- und Verrechnungssteuer = Fr. 10.50 netto pro Aktie, an unserer Kasse in Olten, bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Winterthur, bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Bern, beim Schweizerischen Bankverein, Zolingen, bei der Ersparniskasse Olten.

Olten, den 25. November 1950.

Der Verwaltungsrat.

## J. Bobst & fils S.A., Prilly-Lausanne

Le dividende fixé par l'assemblée générale des actionnaires, du 24 novembre 1950, est payable, dès le 25 novembre 1950, à l'Union de banques suisses, à Lausanne, contre remise du coupon N° 11, par 10 fr. brut.

Prilly-Lausanne, le 24 novembre 1950.

L. 400

## Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Die Aktionäre werden hiermit gemäss § 11, Abs. 3, der Statuten zu der Dienstag, den 12. Dezember 1950, vormittags 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Winterthur stattfindenden

### ausserordentlichen Generalversammlung

eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Behandlung kommen:

1. Kapitalerhöhung und Konstatierung der erfolgten Zeichnung und Einzahlung.
2. Statutenänderung.

Die Anträge des Verwaltungsrates liegen an unserer Kasse zur Einsicht durch die Aktionäre auf. Für die Stimmberechtigung sind die §§ 12 und 13 der Statuten massgebend.

Winterthur, den 28. November 1950.

Namens des Verwaltungsrates der Schweizerischen Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

Der Präsident: Hans Sulzer  
Der Protokollführer: J. Kaufmann.

Couverts die schützen  
Couverts die repräsentieren  
Couverts von Schaller

**Schaller & Co. AG., Couvertfabrik**  
Zürich 5, Heinrichstr. 147, Tel. (051) 232762

## Kraftwerk Laufenburg, Laufenburg (Schweiz)

### Mitteilung

an die Inhaber von Interimsscheinen über neue Aktien des Kraftwerkes Laufenburg

### Resteinzahlung

Die Inhaber von Interimsscheinen über die in der Zeit vom 28. Mai bis 7. Juni 1948 ausgebenen und mit 50% des Nennwertes liberierten neuen Aktien, werden hiermit eingeladen, die restlichen 50%, nämlich

**Fr. 250.— pro Aktie**

gemäss den von ihnen eingegangenen Verpflichtungen vom 1. bis spätestens 20. Januar 1951 bei derjenigen Bank einzuzahlen, bei welcher sie sernerzeit die erste Einzahlung geleistet und die Interimsscheine bezogen haben. Bei verspäteten Einzahlungen ist neben der eingeforderten Restzahlung eine Zinsvergütung von 6% zu entrichten; das Kaduzierungsrecht der Gesellschaft bleibt bei nicht termingemässer Zahlung vorbehalten. Die voll einbezahlten Aktien sind ab 1. Januar 1951 voll dividendenberechtigt.

### Umtausch

Gleichzeitig mit der Resteinzahlung sind die Interimsscheine bei der betreffenden Bank einzureichen, die dagegen die definitiven voll einbezahlten Aktien (Nrn. 42001—56000) kostenlos aushändigen wird.

### Mitteilung

an die Inhaber von alten Aktien des Kraftwerkes Laufenburg

Den Besitzern von alten Aktien unserer Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass die Titel Nrn. 1—42000, deren Couponsbogen erschöpft sind, gegen neue Titel mit Coupons Nrn. 44—63 und Talons umgetauscht werden. Die alten Titel (Mantel mit Talon) sind vom 1. Dezember 1950 an bei einer schweizerischen Niederlassung der unterzeichneten Banken einzureichen:

- Schweizerische Kreditanstalt
- AG. Leu & Co.
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Schweizerischer Bankverein
- Aargauische Kantonalbank,

welche dagegen kostenlos die neuen Titel ausgeben werden. Der Umtausch erfolgt ohne Rücksicht auf die Nummern.

Laufenburg, den 20. November 1950.

Kraftwerk Laufenburg.

## Aktiengesellschaft Pfauen, Zürich (ehemals Genossenschaft Pfauen)

Wir beehren uns, Sie hiermit zur Teilnahme an der

### ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

einzuladen auf Samstag, den 9. Dezember 1950, 11.45 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, Rämlistrasse 34, Zürich.

#### Traktanden:

1. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
2. Allgemeine Orientierung.

In Ausführung des Beschlusses der Schlussversammlung vom 20. Juni 1947 der Genossenschaft Pfauen über die Umwandlung der Genossenschaft Pfauen in die Aktiengesellschaft Pfauen wird gegen Einlieferung je eines Genossenschaftsanteiles zu Fr. 500 eine Aktie zu Fr. 500 der Aktiengesellschaft Pfauen ab 20. Dezember 1950 bei der Neutra Treuhand AG., Löwenstrasse 1, Zürich, ausgehändigt.

Zürich, den 28. November 1950.

Aktiengesellschaft Pfauen:  
Der Verwaltungsrat.

## Zürcher Schauspielhaus und Ameropa Verlag AG. Zürich

Wir beehren uns, Sie hiermit zur Teilnahme an der

### ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

einzuladen auf Samstag, den 9. Dezember 1950, 11.30 Uhr, in das Bureau der Gesellschaft, Rämlistrasse 34, Zürich.

#### Traktanden:

1. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.
2. Allgemeine Orientierung.

Zürich, den 28. November 1950.

Zürcher Schauspielhaus und Ameropa Verlag AG.:  
Der Verwaltungsrat.

## Echange d'actions

La BANQUE POPULAIRE DE LA BROYE à Payerne, avise ses actionnaires, porteurs

d'actions privilégiées, ainsi que des actions ordinaires anciennes, N° 63 à 100

que celles-ci sont à échanger, dès ce jour, contre les nouvelles actions, en application des décisions prises par les assemblées générales du 1<sup>er</sup> avril 1950.

**Natural**  
S.A.

**TRANSPORTS INTERNATIONAUX**  
*vous recommande*

pour vos transports via  
**MARSEILLE**

son service spécial en collaboration avec la  
Société de Transports Internationaux  
Gehrig & Cie, Marseille

**Kaufmann**  
Schweizer, zurzeit in leitender Stellung in Uebersee, sucht neues Tätigkeitsfeld auf 1. Juni 1951 (nicht 1. Januar 1951 wie früher publiziert). Alter 86 Jahre. Muttersprache Deutsch, perfekt Englisch und Französisch. Langjährige Erfahrung im Einkauf und Verkauf, guter Organisator, gelibt im Umgang mit grossem Personalbestand, gut präsentierend, Kautions- oder Interesseneinlage möglich. - Anfragen unter Chiffre Hab 699.1 an Publicitas Bern.

**CUIVRE**  
à vendre pour livraison premier trimestre 1951:  
50 t. fil de cuivre électrolytique nu, en torches, Ø 0,15 à 2,5 mm.  
Demander offre à case Ville 1592, Lausanne.

**DURCH GERICHTSURTEIL**  
wurde kürzlich der Witwe eines Verunfallten eine Entschädigung von Fr. 121 424 für den Verlust ihres Gatten zugesprochen. Dieser Betrag übersteigt die übliche Versicherungssumme um über Fr. 70 000.

**LLOYD'S**  
decken bei mässiger Prämie zusätzlich zu Ihrer Irgendwo abgeschlossenen Auto-Haftpflicht-Police  
**1 Million Franken**  
Prospekte und Policen durch  
**J. R. AEBLI & CIE, ZÜRICH 1**  
Torgasse 2 (Haus Odeon) Bellevueplatz  
Telephon (051) 24 26 46

**NEON-LICHT AG., ZÜRICH**  
Telephon 27 66 60

**NEON-LUMIÈRE S.A.** **NEON-LUCE S.A.**  
Lausanne Lugano  
Telephon 23 05 84 Telephon 24 72 23

fabriziert  
Lichtreklamen und Beleuchtungsanlagen mit Fluoreszenzröhren

**Für Ihre Freunde**

Ist unser Photokalender das passende Geschenk.  
12 prächtige Schweizer Bilder (27x27 cm), gleich Originalkopien, und das ideale Terminkalendardrum mit dem roten Datumfenster machen den Kalender zum wertvollen Bindeglied zwischen Produkt und Kunde. Lieferbar ab 25 Stück mit Firmadruck.  
Verlangen Sie unsere Offerte.

**POLYPRINT ERNST WEBER**  
BERN, Tel. (031) 5 55 95

**Montreux EDEN**  
190 R. - Bas Badmotel - E. Eberhard

**Sizilianisches Bimssteinpulver**  
alle Mahlungen, sowie Stückware  
**Gamburger Industriebimssteine**  
alle Körnungen und Härtegrade. Ab Lager lieferbar vom Generalvertreter:  
H. Schwelzer, Basel 18, Postfach 111

Inserieren bringt Erfolg!  
A vendre à Lausanne

**Immeuble ancien**  
sans confort, bien entretenir. Placement intéressant pour petit capitaliste. Mises de fonds: 30 000 jusqu'à 40 000 fr. Ecrire sous chiffre P M 61093 L à Publicitas Lausanne.

**CAIRO-TEL AVIV**  
Schweizer Kaufmann übernimmt nach Aufträge für Import und Export. Vollste Diskretion zugesichert. Abreise 5. Dezember 1950.  
Eilofferten unter Chiffre C 58462 Q an Publicitas Basel.

Bedruckte **SKALEN**  
**ZIFFERBLÄTTER**  
**BLECHSCHILDER**

**W. SIEGERIST & CIE BERN**  
BLECHEMBALLAGEN- u. PLAKATFABRIK

**R**



Für gute Ordnung und Übersicht in den Privat-, Vereins- und Militärakten sorgt unsere tausendfach bewährte, auch als Geschenk vorzüglich geeignete **VISOCCLASSette** Kleinregistrator. Hübscher Kasten mit Holzwänden, soidler Ueberzug blau oder dunkelrot:  
A, mit 25 Alphabet-Hängemappen, Normformat A4 Fr. 21.—, A5 Fr. 14.50.  
B, mit 20 Blanko-Hängemappen Normformat A4 Fr. 40.90, A 5 Fr. 31.—.  
T mit 43 Terminator-Hängemappen Normformat A4 Fr. 55.—, A5 Fr. 33.—, Zuschlag für Schloss Fr. 4.50, bzw. 3.50.  
Verlangen Sie den ausführlichen **VISOCCLASSette**-Prospekt vom Spezialgeschäft für Registraturen

**RÜEGG-NÄGEL**

& Cie. AG., Bahnhofstr. 22  
Zürich 1, Tel. (051) 23 37 07

**Uebersetzungen**  
von Patentschriften, technischen oder Propagandatexten, von spezialisierten Kräften ausgeführt. Alle Sprachen. Strengste Diskretion.  
Verband diplomierter Dolmetscher und Uebersetzer der Universität Genf  
Tel. (051) 33 62 34  
Bureau Zürich Bureau de Genève  
Gätternstrasse 2 Case post. Stand 388  
(Uttikon) Zürich Genève

**Aktiendruck** seit Jahren unsere Spezialität  
**Aeschmann & Seibler AG.**  
Buchdruckerlei zur Froeschau  
Zürich 26 Tel. (051) 82 71 84

Als Geschenk für Ihre Kunden wählt  
**CARAN D'ACHE**  
Präzisions-Mineralhalter mit Firmagravur  
Schweizer Fabrikat



**ECRIDOR**, automatischer Druckstift  
**TRICOLOR**, Dreifarbenstift  
**FIXPENCIL**, Füllstift für jedermann  
sowie Bleistifte mit Reklame-Aufdruck  
Offerten durch jedes Papeterie-Fachgeschäft

**Gradine Holding AG., Luzern**

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zu einer  
**ausserordentlichen Generalversammlung**  
auf Donnerstag, den 14. Dezember 1950, 17.30 Uhr, Adligenswilerstrasse 6, Luzern.

Traktanden:  
1. Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 192 000 auf Fr. 96 000 durch entsprechende Kapital-Rückstattung an die Aktionäre, teils in Wertschriften aus dem Portefeuille der Gesellschaft, teils in bar, gemäss Vorschlag des Verwaltungsrates.  
2. Aenderung von Art. 6 der Statuten betreffend die Höhe des Aktienkapitals.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Bankbescheinigung oder Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft) bis spätestens den 11. Dezember 1950 im Domizil der Gesellschaft (Adligenswilerstrasse 6, Luzern) bezogen werden.  
LZ 192  
Luzern, 27. November 1950. Der Verwaltungsrat.

**Société d'Habitations Salubres, Genève**

Titrage des obligations Emprunt Hypothécaire 2 1/2 % à lots  
Le 45<sup>e</sup> tirage au sort des obligations, remboursables avec primes le 2 janvier 1951, aura lieu publiquement le jeudi 14 décembre 1950, à 10 heures, dans la salle de la Chambre de commerce, à Genève, rue Petitot 8, au 1<sup>er</sup> étage.

*... ich freue mich jedesmal auf die Arbeit am Kohler-Lichtpaus- und Photokopierapparat ...*  
erklärt mir strahlend

**der Stift**

In einem Büro: das gibt maximale Kopien!

Das modernste Kopiergerät für ein- und doppelseitige Originale; arbeiten bei Tageslicht, große Zeitersparnis.

**Hermann Kohler, Bern**  
Fabrik für Lichtpaus- + Reproduktionsgeräte  
Engenhaldenstrasse 20, Tel. 280 06

**KOHLER**

**LATEX**  
und  
**SOHLENCREPE**  
liefert  
**Max Meyer-Gasser AG.**  
Basel 12  
Telephon (061) 4 78 15

**TWA befördert Ihre Waren**  
nach  
**AMERIKA**  
**EUROPA**  
**AFRIKA**  
**ASIEN**

Zahlreiche und schnelle Beförderungsmöglichkeiten nach jedem Bestimmungsort. Spedieren Sie Ihre grossen und kleinen Sendungen auf diese äusserst zuverlässige Art und Weise und bedenken Sie: Die TWA-Frachtätze sind billiger denn je. Reservieren Sie den Frachtraum zum voraus durch Ihren Spediteur oder telefonieren Sie an  
Zürich Genf  
(051) 27 84 15 (022) 2 05 90

Vertrauen gegen Vertrauen!  
**TWA**  
TRANS WORLD AIRLINE  
U.S.A. - EUROPE - AFRICA - ASIA

